

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej

Fél évre 480 Lej

Negyed évre 240 Lej

Havonta 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Csatarendben

Kezdődik a nagyszabású agitációs munka, amelynek a magyarság választási győzelmét kell eredményeznie. Azok a kívülről jövő törekvések, amelyek az aradi Magyar Párt egységét a saját politikai céljaik érdekében megbontani igyekeztek, egytől-egyig kudarcot vallottak. A magyarság egysége e kísérletezések folyamán csak erősebbé, megbontatlanabbá kovácsolódott és túlhaladja azt az impozáns erőfokot is, amellyel a községi választásokon nyilvánult meg a magyar összetartás.

Talán soha sem volt nagyobb szükség az erdélyi magyarság lelkeségére, fegyelmességére, egyesített erejére, mint e sorsdöntő hetekben. Az eddig elért politikai sikereket, sőt a most megkötött kedvező kormánypaktumot is pártbeli egységének köszönheti a kisebbségi magyarság. Végtelenen nagy hiba lenne azonban, ha abban a csalóka hiedelemben ringatnánk magunkat, hogy már kényelmesen hajthatjuk küzdelemben fáradt fejünket a létrejött paktum puha párnájára s mitsem kell tennünk, csak adott szavunkat, a kormánytámogatást állanunk. Amit eddig elértünk, az csak biztató kezdet és ösztönzés lehet a további lankadatlan küzdelemre, a mindvégig való kitartásra, Pihenésről, a tunyaság, kényelem zátonyán való megfielenklésről tehát szó sem lehet. Ellenkezőleg, minden erőnkkel még inkább fejlesztenünk kell mindazt, aminek eddigi sikereinket köszönhetjük: szervezettségünket, egységünket és még inkább meg kell gyökereznünk minden magyarban a tudatnak, hogy a magyarság összességének életérdeke az a nagy és szent ügy, amelyért mindig, minden erejét áldoznia kell. Arad város és Aradmegye magyarsága harcedzetten, törhetetlen együttérzéssel, teljes csatarendben áll a nagy feladatok előtt. Ilyen hadsereg nem bukhat el a küzdelemben!

Választási harcba indul Arad magyarsága

Barabás Béla dr. határozottan leszögezte, hogy az aradi magyarság vezetői egy akarattal küzdenek a Magyar Pártért és annak jelöltjeért, Parecz Béláért. — Vita a jelöltek helyezési sorrendje körül. — Megkezdődik Aradmegyében a választási agitáció. — A választásokon feléledt az ellenzéki blokk.

Két táborra szakadt szét Erdély munkássága.

(Saját tudósítónktól.) Boneur Vazul prefektus tegnap Goga belügyminiszter távirati hívására Bucurestibe utazott és minden valószínűség szerint teljesen készen, magával hozza az aradi, illetve aradmegyei kormányparti jelölő listát, amelyet hazaérkezése után nyújtanak be a törvényszék elnökehez. Az aradi Magyar Párt és a prefektúra között bizonyos nézetbeli különbség merült fel afölött, hogy az aradi magyar képviselőjelölt a hivatalos lista melyik helyére kerüljön. A kormányval történt megállapodás szerint — amint azt Bethlen György meg is táviratozta — a magyar jelölt a lista negyedik helyét kapja meg, a prefektúrán azonban azt vitatják, hogy csak az ötödik hely illeti Parecz Béla dr.-t. Most aztán Barabás Béla dr. az aradi tagozat elnöke táviratilag fordult a Magyar Párt központi elnökségéhez és kérte, intézkedjenek a megállapodás betartása iránt. — Bethlen György gróf távirati válasza ma érkezett meg Barabáshoz az aradi tagozat elnökehez, akit arról értesít, hogy a tanács orvoslásáért táviratban fordult Goga és Bucsan miniszterekhez. A helyezés körül felmerült differenciának különben nincs nagy jelentősége, mert ha a lista 4-ik helyezettje a megválasztottak közé jut, úgy az 5-ik is bekerül a parlamentbe.

Megindult a Magyar Párt választási agitációja.

A Magyar Párt-aradi és aradmegyei tagozata most már teljes erővel kezdi meg a választási agitációs munkát. Az elnökség tagjai tegnap megbeszélésre jöttek össze és részletesen megvitatották a szükséges lépéseket. Megállapítást nyert, hogy a községi választásokon érvényben volt szavazói névjegyzék 1500 szavazóval szaporodott és intézkedés történt a pontos névjegyzék mielőbbi megszerzésére. Meghatározta az értekezlet a falvakban és a városban tartandó négyülések sorrendjét és az agitációs utak előkészületei is megtörténtek. A párt minden vezetőtagja szerepet kapott ezekben az akciókban, de kötelességévé tették minden magyar ember-

nek, hogy a választási agitációból a lehetőség szerint kivegye a maga részét.

Barabás Béla dr. egységnek akarja látni Arad magyarságát.

Irtunk arról a mozgalomról, melyet az aradi polgárság egyrésze indított Zima Tibor képviselőjelölése érdekében. Amint értesülünk, az aradi iparosok és kereskedők küldöttségét akarnak mezeneszteni Kolozsvárra, a Magyar Párt elnökehez, Bethlen György grófhhoz, akit a központ határozatának megmásként akarnak kérni. Ezzel az akcióval kapcsolatosan ma felkerestük Barabás Béla dr.-t, az aradi tagozat elnökét, aki a következőket mondotta:

— A magam részéről nem hiszem, hogy a tervezett kolozsvári küldöttségjárásnak eredménye lehessen, már csak azért sem, mert Bethlen grófnak nincs joga az elnöki tanács határozatainak a tanács meghallgatása nélkül változtatást eszközölni, viszont a tanács összehívása az idő rövidsége miatt fizikai lehetetlenség. Hogy a különféle, szállongó híreszteléseknek elejét vegyem, szükségesnek találok a leghatározottabban leszögezni, hogy Zima Tibor semmiféle összefüggésbe se hozható az érdekében megindult akció vezetőivel. Zima Tibor má délben eljött hozzám és ismételtén kijelentette, hogy mint a Magyar Párt egyik vezetőtagja, tevékeny részt fog venni az országos párt határozatának érvényesítésében, mert azt nem személyi hanem magyar ügynek tartja. Hangsúlyozta, hogy a kormányval kötött paktumot, amelyet a magyarság érdekei kívántak, kötelessége minden magyar embernek respektálni és ő fel sem tételezi, hogy akadjon olyan is a párt tagjai között, aki ne engedelmeskedné az országos központ kívánságának és utasításainak és minden erejével ne támogassa a Magyar Párt jelöltjeit.

Az aradi magyarság vezéreinek ünnepélyes fogadalma.

— Hiszem — folytatta Barabás Béla — hogy az aradi tagozat vezető tagjai, bármily állás-

pontot foglalnak is el személyi kérdésekben, helyt fognak állni a megállapodásnak, amely április 22-én a lakásomon történt. Az ott megjelent 23 ur ünnepélyes ígéretet tett arra, hogy bármelyik helybeli tagot szemel is ki a központ Arad képviselőjelöltjévé, valamennyien magyar kötelességüknek tartják a jelölt támogatását. Remélem, hogy a párt keretein belül lezajlott személyi vita ezzel véget is ért és a tagozat valamennyi tagja és minden magyar ember vállvetett erővel kezdi meg az agitációs munkát a Magyar Párt győzelmé érdekében.

A választásokra újból feléledt a demokratikus blokk

(Cluj—Kolozsvár, április 28.)

Szombaton és vasárnap a parasztpárt, nemzeti párt és a szociáldemokraták Bucurestiben közös értekezletet tartottak, amelyen a választási együttműködésre vonatkozólag létrejött az elvi megállapodás, amely gyakorlati kérdésekre nem terjeszkedik ki. A szociáldemokrata párt ma délután Kolozsváron ülést tart, amelyen pontokba foglalják kívánságaikat.

Két fronton harcol Erdély munkássága.

A holnap délután szintén Kolozsváron tartandó közös értekezlet dönt a szociáldemokraták kívánsága ügyében. Ebből az alkalmából hazaérkeztek a nemzeti párt bucuresti-i kiküldöttei és a szociálisták részéről Flueraş János az országos szakszervezeti tanács elnöke. Értesülésünk szerint a szociáldemokrata párt 2-3 képviselői mandátumot követel. Jelöltjeik valószínűleg Flueraş János és dr. Lucian Alexandru lesznek. Ettől függetlenül a munkásság baloldali csoportja, amely egységfront néven ismeretes, külön listákat nyújt be, tehát a munkásság bal- és jobboldali csoportja a választásokon egymás ellen fog harcolni. A baloldaliak jelöltje dr. Rozvan Jenő és Urmann Sándor. A cionista érzelmi zsidóság állásfoglalása még nem bizonyos. A nemzeti párt és a zsidó nemzeti szövetség vezetői tegnap értekezletet tartottak, melyet holnap követni fog egy nagy tanácskozás. Valószínű, hogy a pa-

rasztpárt, nemzeti párt, szociáldemokraták és cionisták együtt haladnak a választásokon, a bucuresti-i megállapodás értelmében demokratikus blokk elnevezés alatt.

Pártbontó mozgalmat indított egy disszidens magyar csoport.

Ezenkívül apróbb pártalakítási kísérletek is fűszerezik a politikai levegőt. Megemlékeztünk arról, hogy Marostordamegyében az önbőltek tábora megalakította a magyar kiscgazda pártot. Ugy látszik, hogy a marostordai kezdeményezés adott erőt a kolozsvári megmozdulásnak is, ahol a magyar disszidensek tegnapelőtt ülést tartottak és kimondták, hogy amennyiben követeléseiknek nem tudnak érvényt szerezni, úgy külön pártot alakítanak. A disszidensek között szerepel Bárdos Péter, Koós Károly, Kecskeméthy István és még többen, akik tegnap küldöttséget menesztettek a Magyar Párthoz. Szigorúan bizalmas helyről nyert értesülésünk szerint a párt elnökségének ultimátumszerű követelést nyújtottak át, amelyben a kiscgazdák és az iparosok részére öt képviselői és két szenatori mandátumot követelnek. A memorandum azzal végződik, hogy amennyiben két-három napon belül a Magyar Párt nem ad kielégítő választ, új pártot alakítanak. Meg kell jegyeznünk, hogy ez az alakulás teljesen komolytalan, mert nem támaszkodik tömegekre. Alkalmunk volt a disszidensek egyik vezetőjével beszélgetni, aki hangsúlyozta, hogy az új párt minden fajta párton kívül álló alakulás lesz, osztályérdekek alapjára helyezkedik, a kiscgazdák látószögéből figyeli az eseményeket és igyekszik kooperációt létrehozni a román kiscgazdákkal.

Tegnap számunkban megemlékeztünk arról, hogy a Magyar Pártnak a kolozsmegyei szenatori jelölés ügyében folytatott tanácskozásai még nem vezettek eredményre. A mai napon a kérdésben fordulat állott be, amennyiben dr. Balogh Arthur hosszas rábeszélésre vállalta a jelöltséget.

A nemzeti és parasztpárt megállapodott a jelölésekben.

(Bucuresti, április 28.) A parasztpárt és a nemzeti párt vegyes bizottságának tanácskozása, ma estig befejezést nyernek. A bizottság még nem foglalkozott a jelölések személyi részével, csupán megállapították minden egyes megyére nézve, hogy az egyes pártok milyen arányban lesznek jelölve és melyik párt lesz a listavezető.

— Megérkezett a választási rendelet az aradi törvényszékre. Ma távirat érkezett az igazságügyminisztériumtól az aradi törvényszékre. A távirat a választásokat s a jelölőlisták beadásának határidejét állapítja meg. Eszerint a képviselőválasztás május 25-én lesz, a lista beadásának határideje május 24-én este hat óráig, a szenátorválasztás május 28-án lesz, a jelölőlista beadásának határideje május 27-én este hat óráig lett megállapítva. A szenátusba a kamarai és gazdasági tanácsok is delegálnak tagot. A delegálás bejelentésének határideje május 30.

Egy titokzatos román arisztokratát zsarolt meg egy marosvásárhelyi születésű táncosnő.

Toronyi-Trundel Gitta rejtelmes históriája. — A bucuresti-i előkelő világ különös története.

(Saját tudósítónktól.) Egy modern bűnügyi regénybe kapcsolódott be pár nappal ezelőtt a budapesti rendőrség, amelyben eredményes munkát végzett. Tegnap már a bécsi gyorsal két detektív szállította az osztrák fővárosba azt az elegáns, 32 esztendőes artistanőt, aki ennek a különös ügynek a hősnője volt és aki után három ország rendőrsége folytatózott hajsztát. A nyomozásban részt vett a román, osztrák, majd a magyar rendőrség is. A feladat nem volt egyéb, mint elfogni Toronyi-Trundel Gitta 32 éves artistanőt, aki ellen egy előkelő bucuresti-i főúr tett feljelentést zsarolás címén.

Toronyi-Trundel Gitta marosvásárhelyi születésű. Fiatal korában Bécsbe került, táncolni tanult és a Ronacher-mulató szerződött tagja lett. Pár évvel ezelőtt egy csinos barna úr, Todorescu Miklós megkérte a csinos Gitta kezét. A szép asszony visszavonul ura kérésére az éjszakai életből és a házasság gyümölcsét jelentkeznek nála két gyermek személyében. Férje titokzatos ember, állandóan azt hangoztatja, hogy Erdélyben óriási birtoka van és onnét kap havonta bizonyos összegeket. Minden hónap elején pontosan meg is érkeznek az előre jelzett összegek, de az asszony soha nem láthatta férje birtokát, mert az ridegen elzárkózik az utíttervek elől.

Tavaly ősszel Todorescu meghalt és a temetés után különös levél érkezett hozzá Bécsbe. A levél titokzatos írója tudtára adta az asszonynak, hogy az az 500 millió korona, amely a levél vétele után kezeihez érkezik, az utolsó küldemény, tehát úgy ossza be a pénzt, hogy abból meg tudjon élni két gyermekével együtt. Todorescuné látva, hogy milyen könnyen jutott a pénzhez, kutatni kezdte a titokzatos finanszírozó, személyét. A véletlen eredményre vezette.

A férfi hagyatékában rábukkant egy levélre, amely felfedte az előkelő úr bucuresti-i címét és egyuttal megmagyarázta a rejtélyes pénzküldemények okát is. A néhai férfi, az előkelő úr törvénytelen gyermeke volt, aki nehogy leleplezzék inkognitóját, havi általánösszeggel váltotta meg a kinos botrányt. A nő azonban kamatoztatni kívánta ezt a felfedezést. Egymásután három levélben avval fenyegetődzött, hogy ha újabb pénzküldemények nem érkeznek Bécsbe, Todorescuné címére, akkor még a román királyi család is értesül a kinos ügyről. A zsaroló leveleknek eleinte meg volt a hatásuk, de a mikor Toronyi Gitta már több mint félmilliárdot harárcsolt össze a dúsgazdag előkelőségtől, az megszüntette a pénzküldést és a bucuresti-i sziguranacánál megtette

ellene a feljelentést, mert az volt az értesülése, hogy a táncosnő a román fővárosba utazik és ott személyesen mondja el leleplezéseit. A nő nem vitte keresztül tervét, a feljelentés a bécsi rendőr-

séghez került, azonban Todorescuné időközben Budapestre szökött. A nagystilű zsarolási ügy egy budai szállodában fejeződött be, ahol két detektív épp akkor csípte el őnagyságát, amikor a leleplező levél készült Bucurestibe. Toronyi-Trundel Gitta ma már Bécsben van és a bécsi rendőrség fogja tisztázni a nagyszabású zsarolási ügyet.

Isteni csoda történt az aradi korzón

Sértetlenül maradt egy bérkocsi alá került inasgyerek.

(Saját tudósítónktól.) Dél előtt tizenegy óra. A nap hűségesen teljesíti kötelességét; a hőmérő huszonnyolcat mutat. A korzótipusok kezdenek kiszállingózni; színesedik az ucca. A kocsik zörögnek, a kisvonat lustán, a biciklik fürgén csegetnek, az emberek sietnek, sétálnak jobbra, balra, keresztibe; az egyik mosolyog, biztosan valami jó üzlet jutott az eszébe, vagy talán örül az életnek és érzi, hogy tavasz van. A másik közömbös, a harmadik szomorú arcot vág, talán nem is jut eszébe a tavasz, meg az élet, csak a család, a pénz, ami nincs, a panaszkodó asszony, a síró gyerek, a lyukas cipő, meg százezer dolog, ami letörli az arcokról a mosolyt; hisz a bánatnak sokkal több variációja van, mint az öröme. Ilyen volt ma délelőtt tizenegy órakor az aradi korzó. Egy tizenhat évesnek látszó inasgyerek kerékpározik a Minorita-templom felé. A kerékpár kormányára ablakráma van függesztve és az ide-oda himbálódzó teherrel ügyesen balanszírozik az inasgyerek a gördülő kocsik és a szárguldo autók között. Most egy pillanat következik, amelyre azt szokták mondani, hogy az emberek ereiben megfagy a vér. Ebben a pillanatban a következők történnek:

A biciklis gyerek a Minorita-templom elé ér és úgy kerül egy konflis és egy csomagot csipelő asszony közé a kerékpárjával, hogy vagy az asszonyt üti el, vagy a konfliskocsi alá bukik. A fiu határozott: igen egészséges logikával úgy döntött, hogy inkább ő gázolja el az asszonyt, mint őt a konfliskocsi. A kormányt az asszony felé fordította. A csomagot csipelő asszony megrémült a ráforduló kerékpártól és a közvetlen mellé kerülő fiut ellökte magától. Az inasgyerek kerékpárjával a konflis lovának esett, a ló felágaskodott, mert a megijedt kocsi megrántotta a zaboláját és a fiu már ott vergődött a toporzékoló ló hátsó lábai között. Az egész jelenet, mondom egy pillanatra tartott. És csodálatos. Mintha elrejtett ajtókból tömegeket hajtának valami mozgó gép elé, úgy özönlöttek ki a szenzációra éhes emberek a boltokból, a járdáról, a másik oldalról és mindenütt, úgy, hogy a másik pillanatra olyan hatalmas ember-tömeg vette körül a kocsit és a biciklis gyereket, hogy a fától nem lehetett látni az erdőt. Persze, közben kiabáltak, sikoltottak, jajgattak.

— Jaj szegény fiu! Hogy ömlött a vér a fejéből! Már meg is halt!

És szidják dühösen a kocsist, aki leugrott a bakról és a fiut ki akarta huzni a rugkapáló ló lábai alól.

És most következik a csoda: a gyerek sápadtan, remegve a kocsis alá bujik a ló alól és szépen kímálszik. Semmi baja. A ló felette ugrándozott, amint mondták, tisztesen is keresztül lépett rajta, a fejét meg is lökte a patkós lábával és még sem történt semmi baja, mintha valami felsőbb hatalom őrizte volna a biztos és kikerülhetetlennek látszó haláltól. Csak, amikor az összegörbült biciklijét vették ki a ló lábai alól, fakadt sírva:

— Nem merek hazamenni! — zokogta, — mit fog mondani a gazdám!

Én pedig úgy vettem észre, mintha az emberek csalódottan oszoltak volna szét a megjelent rendőrök erélyes parancsszavaira:

(D. G.)



Ha bőrbetegségekben szenved, használja a CADUM-KENOCsÓT!

Részvények máglyahalála.

(Budapest, április 28.) Az Angol-Magyar Bank helyiségeiben ma érdekes közgazdasági aktus játszódott le. Az Egisz Rt. közgyűlésének annakidején hozott határozatát, hogy részvényeiből százötvenezer darabot felvásárol és azokat megsemmisíti, tegnap a törvényesek egész terjedelmében jóváhagyta. Ennek következtében az Egisz igazgatósága délelőtt megjelent az Angol-Magyar Banknál, hogy a határozat technikai részét végrehajtsa, illetve ellenőrizze.

A részvény megsemmisítésénél jelen volt Németh Károly, Jekkel-falussy Zoltán, gróf Torockay és Krausz Simon, továbbá Hollitscher Szigrid királyi közjegyző. A nagy részvény mennyiség folytán a részvények megszámlálása hosszabb időt vett igénybe, aminek befejeztével a darabokat kazánokba rakták és a bizottság jelenlétében elégették.

Milyen nyugdíjat kapnak az állami tisztviselők.

A nyugdíjösszegek kiszámításának új módja.

(Saját tudósítónktól.) M. Copaceanu, a CFR. aradi üzletvezető-ségének szakosztályfőnöke az új nyugdíjtörvényről kapcsolatban az alanti fontos felvilágosításokat közli a nyugdíjak kiszámításának megkönnyítésére vonatkozólag. Ezek az adatok olyan problémákat oldanak meg, amelyek existenciális fontosságúak a nyugdíjas tisztviselőkre nézve. Az új nyugdíjtörvény ugyanis csak a törzsfizetés utáni nyugdíjat állapítja meg és az itt közölt adatokból megállapíthatók a törzsn nyugdíj és jelenlegi pótlékainak kiszámítási módzatai, ami eddig teljesen ismeretlen volt a tisztviselők körében.

A nyugdíj, a törvény 1. fejeletének 9. cikkében értelmében a három utolsó szolgálati évben élvezett havi törzsfizetés átlaga után jár. A havi nyugdíjösszeg az első tíz évi szolgálat után a törzsfizetés 25 százalékát teszi ki és minden további szolgálati év legalább hat hónapjának eltelté után, amely egy évnél kevesebb, 3-3 százalékkal emelkedik. A törvényben nincs szó a drágasági pótlékról, amelyeket évről-évre engedélyeznek, a nyugdíjasok azonban a nyugdíjakon kívül tényleg élveznek drágasági pótlékot is. A drágasági pótlékok kiszámítási kulcsai a következők:

I. (1921. évi) 1—100 lej nyugdíj összegig 100 százalék, 101—300 lejig 60 százalék, 301—600 lejig 30 százalék, 600 lejen felüli nyugdíj összegig 10% drágasági pótlékot élveznek a nyugdíjasok. II. (1922. évi.) Az I. alatti pótlék 100 százalékkal felemelve. III. (1923. évi.) Az I és II. alatti pótlékok 40 százalékkal felemelve. IV. (1924. évi.) Az I II és III. alatti pótlékok és a nyugdíj együttes összege 12%-kal felemelve. V. (1925. évi.) Az I, II, III és IV alatti pótlékok és a nyugdíj 30 százalékkal felemelve. VI. (1926. évi.) Az I, II, III IV és V. alatti pótlékok és a nyugdíj együttes összege 40 százalékkal felemelve. Ezek szerint, ha valakinek 1921-ben 1000 lej nyugdíja volt, ma a nyugdíja a drágasági pótlékkal együtt 3590 lejt tesz ki.

A drágasági segély változásnak van kitéve és pedig 25 százalékkal lesz kisebb, ha a nyugdíjas olyan helységeben lakik, ahol a tényleges tisztviselők 300, illetve 750 lej drágasági pótlékot kapnak és ötven százalékkal redukálódik ott, ahol a tényleges tisztviselők havi 200, illetve 500 lej drágasági pótlékot élveznek. A tulajdonképpeni nyugdíj csakis azoknál szenved a fenti kiszámítási módzattól eltérő változást, akiknek törzsfizetése 2000 lejnél nagyobb. Amennyiben a törvény a 2000 lejen felüli nyugdíjösszegeknek csak 50 százalékat

engedélyezi azzal a megszorítással, hogy a kettő együttvéve a 3000 lejt nem haladhatja meg.

A 35 évi tényleges szolgálati idő letelte előtt valamely orvosiilag megállapított szolgálatképtelenség miatt nyugalomba vonuló tisztviselő nyugdíját úgy számítjuk ki, hogy az átlagos nyugdíjösszegét megszorozzuk a szolgálati évek után járó százalékszámmal. A háboruban ténylegesen részt vett állami alkalmazottak által eltöltött évek kétszeresen számítanak a nyugdíjba. Nem

számít a nyugdíjba a szabadság, ha a szolgálatba eltöltött időnek huszadrészét meghaladja. A vasuti mozdonyvezetők fűtői szolgálatukat is figyelembe véve csak 25 évet tartoznak szolgálni, hogy teljes törzsfizetésüket megkapják nyugdíj gyanánt. Az állami tisztviselők nyugdíjazásukat kérhetik, ha 57 évüket elérték, vagy 35 évet töltöttek szolgálatban. Az állam azonban teljes egészség esetén csak 60 év elérése után küldhet nyugdíjba tisztviselőt.

Goga belügyminiszter fogadta a prefektusokat.

A kormány biztos győzelmet remél.

(Bucuresti, április 28.) A regáti, bukovinai és besszarabiai prefektusok ma délelőtt értekezletet tartottak a szenátus nagytermében. Goga Octavian belügyminiszter ez alkalommal tájékoztatta a prefektusokat a kormány terveiről s közölte velük a választásokra vonatkozó utasításokat. Annak a reményének adott kifejezést, hogy az Averescu-párt és szövetségesei győzelmesen kerülnek ki a választásból és a prefektusoknak azt ajánlotta, hogy ugyanilyen rendíthetetlen bizalommal dolgozzanak.

Berlescu államtitkár, a közgazgatási reform alkalmazására vonatkozólag adott instrukciókat, majd Athanaziu volt miniszter, a néppárt központi választási bizottságának elnöke, a választás technikai részéről tájékoztatta a megyék közigazgatási vezetőit. Végül Goldis László kultuszminiszter beszélt, aki a prefektusok előtt is megcáfolta azt a hírt, hogy Goga Octaviannal ellentétei volnának. Holnap csütörtökön, az erdélyi prefektusok fognak ugyanilyen értelemben tanácskozni.

Programmot adott Arad új rendőrprefektusa.

Mutiu Traian beköszöntője. — Filotti Zamfir bucsuja

(Saját tudósítónktól.) Mutiu Traian szolgálaton kívüli őrnagy, Arad város új rendőrprefektusa ma délelőtt fogadta az aradi napilapok képviselőit, akik előtt jövőbeni terveit és programjának lényegesebb részeit vázolta.

— Mindenekelőtt üdvözlöm Arad közönségét. — mondotta az új prefektus — amelyet jól ismerek, mert ebben a megyében. Nagyhalmágyon születtem és ugyszólván itt nőttem fel közöttük. Amikor az a megtiszteltetés ért, hogy a belügyminiszter ur engem bizott meg az aradi rendőrség vezetésével, közöltem a miniszter ural, hogy állásomban csak addig maradok meg, amíg teljes jog- és hatáskörrel rendelkezhetem embereimmel, akiknek a segítségével abszolút rendet és a törvényes keretek lehetőségei között békebeli állapotokat akarok teremteni. A közönséget az elmúltban igen sok sérclem érte, ismerem az okokat, amelyek ezeket a tulkapásokat lehetővé tették. Ezek azonban a mai naptól kezdve megszűntek és ezért kérem a sajtó és a közönség segítségét ahhoz, hogy nagy munkámat végrehajthassam. Ajtóm minden jogos panasz előtt nyitva áll és akit sérelem ért, elsősorban hozzám forduljon, aki mindenkor a jog és az igazság mértékével ítélkezem dolgok és esetek felett. Kérem ennek a városnak a pol-

gárságát, hogy teljes hitével bizon meg bennem, mert én nem ismerem faji, vallási és foglalkozás közötti különbséget.

Mutiu Traian, az új prefektus rendkívül megnyerő külsejű, aránylag fiatal ember, aki tökéletesen beszéli a magyar és német nyelveket és mindenképpen az érelyes, komoly de jószívű európeér benyomását kelti. Iskoláit a Székelyföldön végezte, majd a katonai főreáliskola elvégzése után a szászvárosi 64. gyalogezred hadnagya lett. Kiténtetéssel végezte el a wienepneustadi vívóakadémiát és kapitányi rangban küzdött végig a világháborút. A román impérium átvétele idején a román hadseregbe lépett át őrnagyi rangban, majd 1922-ben kilépett a hadseregből és csermői birtokára vonult vissza gazdálkodni.

Ma délelőtt bucsuzott el az aradi rendőrség tisztikarától Filotti Zamfir volt rendőrprefektus, akit a belügyminiszteriumba osztottak be szolgálatátételre. A minden körülmények között egyenes jellemű és a város közönségével szemben teljes jóindulatot mutató rendőrprefektustól meleg szeretettel bucsuztak el alantócsai, akik Filotti Zamfirban a főnök és a tisztviselő mintaképet, de egyben az igazi barátot is látták s aki szintén nehéz szívvel bucsuzott el ettől a várostól, a melynek érdekeit mindenkor szem előtt tartotta.

Románia a berlini szerződés ellen.

(Bucuresti, április 28.) A kormányköröket élénken foglalkoztatja a német-orosz egyezmény ügye. Misu, a berlini román követség tanácsosa ma Bucurestibe érkezett és részletesen tájékoztatta Mitilineu külügyminisztert, a berlini eseményekről. A kormánytagjai egyhanguan helyeslik Diamandi párisi követnek a szerződésre vonatkozó nyilatkozatát. Mitilineu külügyminiszter kijelentette a Rador tudósítójának, hogy az orosz-német szerződés ügyében a kormány Franciaországgal és Angliával és a kizárólag többi államával együttesen fog eljárni.

Londonból táviratozzák: A Daily Telegraph azt írja, hogy a német-orosz szerződés szövegét megvizsgálás céljából átadták az angol külügyminiszterium jogügyi osztályának. Diplomáciai lépéseket csak a jogtanácsosok jelentése és a kormány tárgyalásai után tesznek esetleg, de lehetséges, hogy a locarno-i szerződést aláíró hatalmakkal is tanácskozni fognak. Megtörténhetik az is, hogy Berlint felkérjük a szerződés függelékét nem világos pontjainak megmagyarázására. A lap azt olvassa ki a szerződésből, hogy Németország arról biztosítja Moszkvát, hogy szavazatát a Népszövetségben nem adja le Oroszország kárára.

Eltemették

Austerweil László dr.-t.

(Saját tudósítónktól.) Arad társadalmának minden rétegéből összesereglett gyászolók részvétele mellett kísérték utolsó útjára ma délután dr. Austerweil Lászlót, az orvost és nemes emberbarátot, akit a gyász olmos fájdalommal bucsuztatott el dr. Drechsler Miksa temesvári főrabbi, majd utána dr. Prohászka László mondott meghatározó nekrológot az elhunyt férfinőről, aki mindenkoron mintaképe volt a szenvedőkön segítő orvosnak. A Bul. Carol (Erzsébet-köruton) a gyászház előtt feállított ravatal körül a virágok és koszorúk valóságos rengetege adózott az elhunyt emlékezetének s száz és száz könnyes szem vett bucsut az aradi társadalom nagy halottjától. — A gyászkiáltásban Neuman Alfréd báró, Demian Aurel dr. szenátorjelölt, dr. Cucu Vazul városi tiszti főorvos, Parecz Béla dr. a magyarság képviselőjelöltje, Bradean Athanaz dr., vármegyei főorvos, Leitner Ernő dr., Adler Andor, Memete Demeter dr., Vicas Gyula dr., Embey Iván, László Dezső bankigazgató, Mellinger József igazgató, Fischer Aladár gimnáziumi igazgató, Földes Soma bankigazgató, Zih József vezető járásbíró, Grósz József, Schmidt János dr., Tisch Mór dr., Szöllösi Zsigmond dr., Nagy Sándor dr., Szondy János gyógyszerész, Posgay István dr. főorvos és még számosan képviselték Arad társadalmát.

Házakra és földekre
hosszu lejáratu
olesó kamatozásu

kölcsönöket

azonnal
folyósítatok.

Herzog Sándor

Arad, Str. Bratianu
(Weitzer J-u.) 17.

Tavaszi csodák, szerelem és a halál.

Tavaszi napsugár ujjongott végig a városon. — A felébredt liget, az újjáéledő Marosparti korzó. — Kacagó gyermekek, boldog öregek, vidám kedves régi szép játékok.

(Saj. tud.) Valahonnan, az örök-ké virrasztó titkok méhéből szakadt, mint a vágyak s mint az álom s sárkányölő Szent György ünnepe a fákra dus lombokat, a Maros vizébe aranyos csillámokat és a város fölé lenge-kék kipólat pingálták a fürgé tavasz-mánók. Színes nyári ruhák, virágos gomblyukak, vidor délutáni séták, zenés kirándulások, sóhajok, régi-régi versek köszöntöttek a Tavaszt s mikor a Vársziget fái mögül acélos szürkületben, lassan előttemkedett szél-jósló glóriájával a hidegfényű hold és a tavaszszagu alkonyban először gyultak fel a Marosparti korzó sárgás lámpalángjal, a csöndes házfalak mélyéből, az újjászületés fenséges bódulatában, nagyszerű szerelmek, szelid lázak, halálsejtések és csodaváró remények indultak meg tavaszi hallelujával a robogó Élet felé.

Nászdalát látszik a harmonika.

És mert ilyenkor a városon: járdán és házakon tulra tágulnak a vágyak, kipimult Lédák és szilaj kedvű ifjak dalolva indultak el e szép délutánon a közel erdők jó illatú ölelésébe és a város körül cserjékben, pagonyokban vig zeneszó, dal, sikoly és tavaszi mámor harsogott örömlünet. A csálai kiserdő fái között sok ifju szívet kendőzött el magának zöld keszkenőjével a százszor áldott Tavasz és a nap orgonallattal vetette be körülöttük a nagy mezőt. Egy öreg tölgy alatt — repedezett kérgén sok-sok emlék-szívet vészték az elmúlt tavaszok — egy szőke lány és egy szőke fiu ültek. A fiu kezében siró-nyögő harmonika, a lány lehuny szemmel, ábrándozva hallgatja. Körülöttük kavargó tavaszi láz, aztán hirtelen körül fogják őket ugra-bugra csin-talanok és a fiatal szerelmesekre ibolyák, nárciszok és gyöngyvirágok esője hull. Olyan szent, olyan szüzi, olyan természetes ez a nagyszerű szerelem, olyan fenséges a harmonika dala, hogy szabad, hogy muszáj behunyni a szemet ott az emlék-szíves öreg tölgy alatt és behunyni szemmel rá kell tapadni a másik szájra, amelyről halkán Istent-hívó szavak sikoltanak el.

Pistike elmegy az apukához.

A fehérrel hókus-pokusozott tenniszgondról kacagó gyermekzsváj, a városligeti pavillon felelő poharak zenéje, távolról a football-mérkőzés égdöngető tapása, madár-csicsergés, hegedű- és verkliszó. Tavaszi ünneplés van a lissében is, olyan egyszerű, sallangnélküli rusztikus örömlünet, szerelmeskedő baka- és szobalánypárocskák és spriceres áldomásokkal. És a nagy, boldogságos hacacérában, a liget elején, egy padon ócska fekete ruhás asszony ül, előtte a porban a gyerek. Lehet három vagy száz-estendő, olyan csöndes és öreg ráncok gyűrődnek a homlokán, csak a szeme lángol, csak az orcáján ég a Láz. Jönnek arra idegen gyerekek, hívják játszani, az anyja küldi is: menj Pistike, játszálsz te is velük, de Pistike nem fi-

gyet rájuk. Ül a porban, a hidegfényű holdtól vörösré aszott agyagból furcsa, bizarr formákat gyur, aztán oda szalad velük az anyjához.

— Apukának viszem el őket, — mondja fáradtan és komolyan, mert nem tudja, hogy árva, hogy olyan messze van az apja, de akit mégis utolér rövidesen, megsejtette vele három csuf betű láza, amelyek nyomán úgy elhullanak a tavaszi szélben a lügszagu szobákban született ember-rügyek, mint a korán kinyílt rózsa el-fagyott szirmal.

Ispiláng, Ispiláng...

A Marosparton is gyerekek. Körbefogódva kilenc leányka és énekelnek. Mögöttük a téli álmutból felrezzent székeken nagy-

anyók és nagyapók vigyáznak, bizonyára ők tanították ezeket a szép énekeket, amelyek olyan régi-giek, mint a nagyszülők és a szita-szita péntekről, buj, buj zöld ágról, az ispilángi cernáról: egy elmúlt boldogság emlékeiről szólnak. Én láttam öregeket, akiket megrikkatott a kislányok kergető-zése és az ártatlan dalocskák és láttam ifju embereket, akik csak tegnapi-mára, emlékek nélkül örökölték a vándorbotot és ezek idegentül, de elmelegedve figyeltek a parti zöld pázsit felé, mert jók az emberek, ha megtalálták a saját szívüket és csöndes szomszédjuk mellett a kékes-zöld vizen tulra néztek, amerről lassan emelkedett a hidegfényű hold és ekkor egy gazdagabb ifjuságra, egy valódi boldogságra, régi szerelmekre és elmúlt tavaszokra gondoltak, amelyeket holt szívű írók regényei őriznek és most kilenc apró kislány mutatta meg nekik Sárkányölő Szent György ünnepe drága-drága alkonyán.

Pénzes Artur.

csoljuk a város és a megye magyar asszonyainak.

Dr. Barabás Béláné:

— Az erdélyi magyarság küzdelmében feltétlenül szükség van a magyar nő lelki erejére. A nő az otthon keretein belül istápolja az érzések kifejlődését, a gyermekét az anya tanítja beszélni és a hitet is ő neveli a lelkébe. A magyar kisebbségi jogok megvédésének várát csak úgy lehet egészen ellenállóvá, szilárdá építeni, ha az erők mögött ott küzd és biztat a magyar nő ereje is. Természetesen nem feminista mozgalomra gondolok, a társadalom a házassággal kijelölte a nő helyét, aki mint anya és hitves osztozik férje sorsában. A magyar nők mozgalmára, de csak a Magyar Párt keretein belül, halaszthatatlanul nagy szükség van.

Antal Zsigmondné:

— A buouresti-i nőkongresszuson is a magyar anyák érdekei miatt harcoltam. Erdély zsidósága mindenkor magyar volt és az is akar maradni. Gyermekünk érdekében indított küzdelemben a férfi mellett ott van a helye a nőnek is.

Dr. Nagy Sándorné:

— A magyar nő közreműködésére elengedhetetlenül szükség van egy olyan pártban, ahol különösen a magyar lélek kiépítéséről van szó. Valóban elérkezett az ideje annak, hogy a magyar anyák is hallassák szavukat. Emiatt számíthatunk mindazokra a magyar asszonyokra és leányokra, akik a nőre váró komoly és nehéz történelmi kötelességeket teljes tudatában vannak és akik kisebbségi létérdekeink kivívásáért semmi fáradságtól, sem szeretet-teljes áldozatosságtól vissza nem riadnak.

Laczay Endréné:

— A magyar férfiak heroikus küzdelmében eddig is oroszlan-rész jutott a magyar nőnek. Mi sem természetesebb, hogyha egyenrangú szövetségesnek ismerik el hivatalosan is, a magyar nő fokozottabb kötelességudással fogja elvégezni a rábizott feladatot. Jelenlegi helyzetünkben határozottan létkérdés a magyar nő bekapcsolódása, teljes szívvel és lélekkel állunk a mozgalom mellé, mert ez a megerősödés megnövekedett értékét jelenti a Magyar Pártnak és kiszámíthatatlan eredményeket hozhat magával.

Hogyan jelentkezhetnek a magyar nők a Magyar Pártban.

A mozgalom megindult, most a magyar nőknél a sor, hogy példát mutató tömegekben vonuljanak fel a Magyar Párt magyar érdekeket védő bástyája mögé. Hogy a kellő számú párttag minél előbb összegyűlhessen, a Magyar Pártban belépő nyilatkozatok általánosan rendelkezésre mindazoknak a magyar asszonyoknak és leányoknak, akik tagságra jelentkeznek, vagy a Magyar Párt megalkotandó női szervezete számára jelentkezni gyűjteni vállalkoznak. Tagsági díjakat a párt vezetősége nem állapít meg, mindenki annyit áldoz, amennyi módjában áll, de a szegényeket sem zárhatja ki magából a magyarság s ezeket teljesen felmenti az anyagi áldozatkészség alól.

Csatasorba állnak

Aradváros magyar asszonyai.

A Magyar Párton belül megszervezik az asszonyok frontját is. — Milyen hivatás vár a magyar nőkre az erdélyi magyarság életében és küzdelmeiben.

(Saját tudósítónktól.) Az elmúlt választások eredménye, a megennyhült politikai atmoszféra és az új kormányának a kisebbségekkel szemben tanúsított jóindulatu magatartása a magyarság között már elvetette az igéjét a kisebbségi állapot jobbrafordulásába vetett hitnek. A multak példája bizonyítja, hogyha a magyarság mint egyetlen test és lélek indult a küzdelemben, győznie kellett. Láttuk és tapasztaltuk, hogy ehhez a győzelemhez csak egyetlen erő segít: az egységbe tömörült magyarság ereje, amely azonban a magyar nő bevonása nélkül nem teljesen egységes. A békeszerződésben lefektetett kisebbségi jogainknak megvalósulásáért Erdélyben ma egyetlen politikai alakulat küzd kétségbe nem vonható őszinteséggel és ez a magyar férfiak tömörülése, mely az Országos Magyar Párt kereteit áldozatos fáradsággal és szívós munkával megteremtette. A párt alapszabályai azonban bölcs előrelátással megvetették az alapját egy valóban általános magyar tömörülésnek, mert a férfiakon kívül a magyar nőt is közös táborba szólítja a közös érdek riadója, a párton belül helyet biztosított a nőnek is, aki, mint anya, nyelvünk őrzője, mint hitves pedig a család tüzhely mellett az ő lelkére épül a faj hitének és becsületének oltára. A nő együtt küzd a férfivel s intenzívebb közreműködése az Országos Magyar Párt erejének megnyilvánulásában: megacélozza a férfi erejét és a pártnak is nagyobb értéket ad.

Egyenlő jogokat kap a Magyar Pártban a nő a férfival.

Az Országos Magyar Párt már a megalakuláskor kiadta a jelszót: **tömöríteni a magyar nőket.** De ha készt, ha kisebb-nagyobb akadályokon megis dült ez az igyekezet, mostan, amikor jogaink teljes kivívásában döntő küzdelemre

indul a kisebbségi magyarság, most elérkezett az ideje a magyar nő akcióba lépésének. A Magyar Párt alapszabályainak 1. §-a megengedhetőnek jelenti ki, hogy a pártba fölvetéssék minden olyan 20-ik évet betöltött, feddhetetlen erkölcsű nő (akár asszony, akár leány), aki magát magyarnak vallja. A 2. §-ban pedig biztosítja asszonyai számára a párt életén belül a férfiakéval teljesen egyenlő értékű indítványozási, tanácskozási és szavazati jogot. Ámondva egyben általános érvényű elvként, hogy a nők az Országos Magyar Párt keretein belül nemcsak választók, de választhatók is. És akkor, mikor a párt mind-ezeket a jogokat Erdély magyar asszonyai részére alapszabályszerűleg biztosította, abból a gondolatból indult ki, mely nem túl különbséget magyar és magyar között nemek szerint se és mely nem engedheti meg, hogy nemzeti élet-halál harcunkban a magyar anyák és leányok történelmi jogjaiból bármilyen elavult előítéletek, vagy kicsinyeskedések miatt kizárassanak.

Most az általános választások előtt Erdélyszerte nagy mozgalom indult meg a magyar nő beszerzésére vonatkozólag. Ebből az impozáns mozgalomból Arad és a megye asszonyai sem tarthatják távol magukat. Ez az aktuális probléma, amely a magyar nő egyenrangú jogosultságát oldotta meg egy kisebbségi nemzet politikai pártjának keretein belül s amely leszögezte egyszersmind azt a tényt is, hogy alkotó munkájában hatalmas szerepet juttat a magyar nőnek is, adta meg az impulzust ahhoz, hogy kérdést intézzünk Aradváros magyar társadalmának vezető hölgytagjaihoz s az akció szükségességéről nyilvánított alábbi véleményüket tolmá-

Művészet.

• Prihoda Vasa hangversenye. A világhírű, fiatal cseh mesterhegysős tegnap ismét zsufoolt ház előtt hangversenyezett az aradi Kulturpalotában. Az előrehaladott koncertszezón dacára Prihoda nevének varázsa, a nagyszerű márka, a nagy reklám mindenkit elvitt a Kulturpalotába, aki csak érdeklődik az értékes művészi események iránt. Prihodának tegnap is, frenetikus, nagy sikere volt, de mégis valamennyire csalódtunk benne. Meteorszerű pályafutása, csilnagszerű feltünése nem volt érdem nélkül való, de úgy látszik nem azok közé a művésztelenségek közé tartozik, akik mindig fölfelé ivelő pályán haladnak. Tegnap is az a nagy zenei virtuóz volt, aki csillogó és többször felülmúlhatatlan technikával adott olyan hangversenyműveket, melyek zsenialitást, kivételes tolmácsoló képességeket kívánnak. Paganini és azok szerzeményei, akik technikai hatáson építették fel műveiket. Prihoda interpretálása után is páratlanul élvezetesek voltak és csak azt igazolták, hogy istenáldotta, östehetséggel állunk szemben, aki ösztönösen adja úgy ezeket, hogy Paganini jut eszünkbe. Legutóbbi aradi szereplése óta azonban ugyszólván semmit sem fejlődött ez a fiatal művészember és talán fáradt is volt, ami kis indiszpozícióban jutott érvényre. Az „Ave Mária“-t két esztendővel ezelőtt szebb és melegebb tolmácsolásban hallottuk. Dvorak ismét gyönyörű, sőt a legszebb volt és talán hibája volt ezuttal Prihodának, hogy eltért mult esztendei programjától és nem tisztá szláv muzsikát adott. Mozart török indulójának előadásából hiányzott a melegség és az a csipkefinomság, ami Mozartnak ezt és a többi művét jellemzi. Igen nagy hatást keltett még Schubert—Kreisler Rosamunde balletmuzsikája is. A zsufoolt ház közönsége csak nehezen melegedett fel, de később az első hűvös, udvariassági tapsokat hatalmas taps és ünneplés váltotta fel, a koncert végén pedig a gyakran megismétlődő „bravózásra“ csak egy ráadást adott. Charles Cerne a legmegértőbb és legjobb zongorakísérők közé tartozik, bár néha tulzongorázta partnerét. Önálló számokkal is bizonyosan sikerrel aratna. Prihoda különben az idej koncertszezón kezdete óta százhusz hangversenyt adott Európában és ez — saját kijelentése szerint — nagyon kimerítette. Ma már Temesváron koncertezett. (b. i.)

• Az aradi színház heti műsora. Csütörtök: Alexandra, operette. Péntek: Alexandra. Szombat d. u. fél 4-kor: Obsitos. (Ifjusági előadás.) Szombaton: Alexandra, operette. Vasárnap délután fél 4 órakor: Annabál; este fél 9 órakor: Alexandra.

• Az „Alexandra“ minden jelenésében tökéletesen szép, szeriód operett, amely történéssel és gyönyörű muzsikájával mindenkit leköt. A legszebb, a legpompásabb operett, amelyet nem a reklámhatások vittek sikerre, hanem az a sok érték, amelyeket ez az operett egyesít magában.

Szétfoszlik az árpádházi leszármazás legendája.

Az árpádházi vérrokonság jogán senki sem lehet magyar trónkövetelő — állapítják meg a magyar tudományos kutatások.

(Budapest, április 28.) Budapesten a Nemzeti Összetartás Körben Patek Ferenc dr. egyetemi tanár, „Élnek-e leszármazói az Árpádháznak“ címmel nagy érdeklődéssel várt előadást tartott. Patek tanár a tudomány fegyvereivel szállt sikra azok ellen, akik a különböző trónkövetelők állítólagos árpádházi leszármazására hivatkozva, propagálnak a történelmi valóságnak meg nem felelő feltevéseket.

Előadásának elején az Árpádház kihálásának történetét ismertette. Rámutatott arra, hogy egészen a XVIII. századig sehol sem bukkantak fel állítólagos árpádházi vérből származó családok, míg a XVIII. és XIX. században egyszerre négy család is igyekezett kimutatni az egykori magyar dinasztiaival való rokonságát. Ezek közül a családok közül három francia, egy pedig skót. Mind a négy családnál azonban kétséget kizáró módon megállapították azt, hogy az Árpádházi vérből való törvényes leszármazásuknak a történelmi tények ellentmondanak.

— Gömbös Gyula — folytatta az előadó — a turini Stampában megjelent nyilatkozatában rámutatott arra, hogy Albrecht főherceg, Izabella főhercegnő fia és így Croy-leszármazott, amely család az Árpádház idősebb ágából ered. Ezzel a nyilatkozatával Gömbös Gyula rejtvényt adott fel. Az árpádháziak, sajnos, mindig igen kevesen voltak s a történelem sem idősebb, sem ifjabb ágról nem tud. Így teljesen rejtélyes, hogy mit akart kifejezni Gömbös nyilatkozatának ezzel a részével. A Croy-hercegekben való bizakodás különben nem most először nyilvánul meg. Már régebben is ámitgatták magukat ezzel a legendával az elbusult kurucok. Az idők során durva és esztelen hamisítványok bukkantak fel, melyek mind a Croy, vagy a Chanell-hercegek árpádházi rokonságát próbálták kimutatni. De már az egyáltalán nem aulikus gondolkozásu nagy magyar történetíró, Horváth Mihály egyszer mindenkorra végzett ezzel a kérdéssel, teljes alaposítással széttevé a különböző oldalokról kolportált legendákat.

Befejezésül a következőket mondotta még Patek professzor:

— Hatszáz éve úgy tudja a nemzet, hogy az árpádházi dinasztia kihalt. Ezen idő alatt hét dinasztia váltakozott és egyiknek sem akadt baja árpádházi trónkövetelőkkel. Nagyon gyerekes volna most, a huszadik században egy kérdéses huszszázalékos vérrokonság alapján királyt keresni. Azok, akik más uralkodót akarnak és nem a törvényes királyt, azok hivatkozhatnak politikai érdekeikre, vagy bármiféle szempontokra, de ne hivatkozzanak a történelemre és a geneológiára. Törvényes árpádházi leszármazó nincs és nem is lehet.

Befejezésül a következőket mondotta még Patek professzor:

— Hatszáz éve úgy tudja a nemzet, hogy az árpádházi dinasztia kihalt. Ezen idő alatt hét dinasztia váltakozott és egyiknek sem akadt baja árpádházi trónkövetelőkkel. Nagyon gyerekes volna most, a huszadik században egy kérdéses huszszázalékos vérrokonság alapján királyt keresni. Azok, akik más uralkodót akarnak és nem a törvényes királyt, azok hivatkozhatnak politikai érdekeikre, vagy bármiféle szempontokra, de ne hivatkozzanak a történelemre és a geneológiára. Törvényes árpádházi leszármazó nincs és nem is lehet.

• Az „Obsitos“-t, Kálmán Imre gyönyörű operettjét adják szombaton délután fél 4 órakor ifjusági előadásként a legutóbbi szereposztásban.

• Az „Alexandra“ iránt való óriási érdeklődés készítette a színház igazgatóját arra, hogy minden estére ezt a darabot tűzze ki.

← Dohnányi Ernő Aradon május hó 14-én hangversenyezik. Jegy Sándornál →

• Az „Alexandra“ aradi bemutatója. A kritikusnak nem lehet más feladata Martos Ferenc és Szirmay Albert operettjével szemben mint dicsérni. Az „Alexandra“ a legsikerültebb operettek egyike, melynek szövegét is szerencsés kézzel írták meg és muzsikája is a leginvenciózusabb zeneszerzőre vall. A kitünő operettet az aradi színház nagyszerű előadásban hozta ki. Horváth Mici fenségesen szép volt, megjelenése, játéka és éneke felejthetetlen sikert hoztak számára. Ragyogóan szép toalettek sorát vonultatta fel Zilahy Irén, ez a végtelenül bájos, finom és decens színésznő, aki ezuttal is a legértékesebb alakítással járult a bemutató sikeréhez. Ez a pompás fiatal színésznő már a legnagyobbak közé tartozik. Fratta Géza elegáns és kedvesen markáns alakítása, Szücs László gyönyörű éneke és karakterfigurája, Misoga pompás humora, Kassay, Szabadkai, Beregi kabinetalakításai, Jódy Ács és a többiek járultak még hozzá az est sikeréhez. Csányi Mátyás gyönyörű betétje frenetikus sikert aratott, a szép színpadok és a rendezés Jakabffy dicsérik. (—gn.)

• Belard és Lyan. A zene vidáman vad, pattogó ritmusba kezd s a pompásan kivilásított, ragyogó fényben uszó barhelyiség parkettjén megjelenik egy táncospár: Belard és Lyan és ahogy mondani szokás, elkezdnek dolgozni. A nézőközönség pedig a csodálattól lenyűgözve gyönyörködve követi minden mozdulatukat, szinte minden lépésüket, figurájukat. Pompásan dolgoznak. A táncospár szinte egy testté ölelkezve, könnyedén, nagyszerűen művészi akrobatatáncokat mutat be, szépeket, finomakat, művésziakat, olyanokat, amelyekben ritkán gyönyörködhetik a bar közönsége. E nagyszerű táncospár művészi munkáját, amelynek minden számát, zugó taps és nagy tetszés honorálja, pompásan kiegészítik Steffi Dören artisztikusan kedves táncjai, a szép kis táncosleány e rövid négy hét alatt a közönség valóságos kedvence lett. S a Fehér Kereszt-bár nagyszerű művészei most bucsuznak Aradtól, csütörtökön és pénteken tartják bucsuestéiket, amelyen teljesen új, művészi táncszámokat mutatnak mind a hárman.

Börtsök képkiallítása május 3-án este zárul.

Megfiatalító operációt végeztek Budapesten.

(Budapest, április 28.) Szenzációs, sőt korszakalkotó operációt végeztek a budapesti Grünwald-szsanatóriumban. Megtörténtek az első Voronoff-féle fiatalítási operációk, amelyek az első jelentések szerint kiválóan sikerültek. Egy délamerikai magyar származású gyáros és egy hetvenhatéves nyugalmazott katonakarmestert operáltak meg — páviánmirigyekkel. Tudvalevő, hogy Steinach mellett Voronoff párisi orvostanár is foglalkozik megfiatalítási kísérletekkel és már több sebészkongresszuson igen értékes eredményekről számolt be. Voronoff olyan technikai eljárást dolgozott ki, amely szerint a fiatalítási műtét után a majommirigy az emberi testbe átültetve ott nem szívódik fel, hanem megmarad és megindítja a belső munkát, az ugynevezett hormonképzést. (A mirigy kvintesszenciája.) Több mint háromszáz aggyastányon végzett eddig műtét Voronoff és eddig minden esetben elérte a célját.

A majommirigy átültetésének azonban egy hátránya van, hogy rendkívül drága. Egy átültetéshez alkalmas pávián ára 3500 aranyármarca.

Nemrégiben egy délamerikai gyáros kereste fel Voronoffot, hogy végezze el rajta a műtétet. Voronoff azonban megtagadta, hogy a délamerikai gyáros magyar származású és Budapesten is van dolga, azt ajánlotta, hogy budapesti tanítványával, Nemes-Nagy Zoltánnal operáltassa meg magát. A brazíliai gyáros meg is fogadta a tanácsot és az operáció tegnap ment végbe dr. Grünwald Béla, Lobmayer, Kaitsics és Csillag egyetemi tanárok segédkezésével. A pávián elaltatásával dr. Herczeg Margit orvosnő foglalkozott és a hatalmas, ötesztendős pávián egy órai elaltatása majdnem 120 gram kloroformba került. A megoperálandókat azonban csak helyi érzéketlenítéssel, novokainnal kábították el. A brazíliai magyar ur nevét azonban dr. Nemes-Nagy Zoltánon kívül még a segédkező orvosok sem tudták és az öreg ur az operáció tartama alatt kendővel takarta el az arcát. Nagyon kellett vigyázni a majomra, mert csak élő mirigyseleket lehet átvarrni és azt rögtön át kell vinni az emberi testbe. Négy majommirigyseleket varrtak át a brazíliai gyárosba. Az operáció nagyszerűen sikerült és ezután egy hetvenhatéves katonai karmester következett, akit tolókosin hoztak a műtöbe. Az operáció után a brazíliai gyáros elutazik Budapestről és így a budapesti operáció eredményét csak a karmesteren figyelhetik meg, miután az eredmény csak két hónap múlva jelentkezik. Az operációk után a majmot felébresztették és a megsebzett állat ma már vidáman ugarral ketrecében. A legközelebbi napokban egy magasrangú katonatiszt fogja alávetni magát a műtétnek és most már csak a Párisból érkező majmot várják...

Az érdekes kettős operáció természetesen érthető feltűnést keltett Budapesten, melyet bár a legnagyobb diszkrécióval kezeltek, mégsem maradhatott titokban.

H I R E K.

— Elrendelték május elseje megünneplését. Bucurestiből jelentik: A román elrendelte, hogy május elseje törvényes ünnepnapként tartásuk meg. A közhivatalok, bankok, üzletek zárva lesznek ezen a napon.

— Lemond a lengyel kormány. Varsóból jelentik: Skrzynsky miniszterelnök közölte a pártvezérekkel, hogy a kormány május negyedikén, az ügyletes költségvetés megszavazása után lemond, mert a koalíció kibővítése nem sikerült.

— Béke a jugoszláv politikában. Belgrádból jelentik: Radics tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Mikics-el, a horvát disszidensek vezérével. Konstatálták, hogy a horvát kárt két vezére között legutóbb történt incidensek eskimultak és ezért elyreállították a horvát parasztpárt vezetőségét. Elhatározták, hogy az Uzovics-kormányba öt minisztert delegálnak és közlik a miniszterelnökkel, hogy ehhez a feltételhez kötik a disszidensek is a kormányban való megmaradásukat.

— A május 10-i ünnep. Bucurestiből jelentik: A május tizediki katonai ünnepségeket ebben az évben csupán a bucuresti-i csapatok részvételével tartják meg, a cotroceni-i tisztáson. Vidéki ezredeket erre az alkalomra nem visznek fel Bucurestibe. A fővárosi ezredek ezen az ünnepségen új zászlót kapnak.

— Az erdélyi református püspök esküféléle. Clujról jelentik: Dr. Makay Sándor, az új erdélyi református püspök ma Bucurestibe utazott az esküfélélet végett. Vele utaztak a fővárosba gróf Teleky Arthur és gróf Bethlen Ödön főgondnok.

A legjobb zene

— Forradalom Indiában. Kalkuttából táviratozzák: Kalkutta városában nagy terror uralkodik. A bennszülöttek rohammal foglalták el a főpostát és világos nappal lötték agyon a csendőrség főnökét. A villanyszolgáltatás teljesen megszűnt és a helyzet állandóan jobban esesedik ki. Élelmiszerszállítmányok is mind gyérrebben érkeznek és ezért éhségkatasztrófa kitörése várható.

— Az aradi vármegyeház gyászja. Ma délelőtt kitűzték a gyászlobogót az aradi vármegyeházára: meghalt Sabau Craciun, a vármegye volt irdaigazgatója. Az elhunyt igazgató 58 éves volt és régi szivbaja okozta halálát. Harmincöt éven keresztül volt a vármegye szolgálatában és ezelőtt egy fél évvel kezdett betegeskedni. Azóta is bejárt hivatalába, de már gyakran ágybadöntötte betegsége. Temetése holnap délután lesz a felső temető halottas házából.

— Nagy család a harmadik hadtestnél. Bucurestiből jelentik: A salaci katonai ügyészség nagy családnak jött nyomára a harmadik hadtestnél a javítóműhelynél. Tegnap elűt a név letartóztatás történt. Orizetbe vitték a műhely volt parancsnokait is, akik beismerték, hogy hamisított számlával 20—30 millió lej erejéig megkárosították az államot. Közönből áll két magasrangú tisztnek és több kereskedőnek a letartóztatása.

— Barabás Béla dr. rendet csinált Tornyan. A tornyai községi választást tudvalevőleg a prefektura megsemmisítette és így a községi tanács meg sem alakulhatott. A főszolgabíró Banos Demeter, az eddigi községi bírót, továbbá Puzina Vasa szerb és Mikuska András magyar előjárósági tagokat bizta meg a község vezetésével. A kinevezett közseg-tanács működésével azonban a falu lakosságának nagyrésze nincs megelégedve és ezért Bragia György gör. kel. lelkész vezetésével nagyszámú küldöttség kereste fel Boneu Vazul prefektust, akit arra kértek, cserélje ki az előjáróságot a lakosság előtt is népszerű férfiakkal. Boneu prefektus utasította a tornyai főszolgabírót, lépjen érintkezésbe Barabás Béla dr.-ral és a lakosság meghallgatása után vele állapodjék meg a kinevezendő tanács tagok személyében. A tornyai főszolgabírói hivatalban tegnap folyt le a tárgyalás, amelyen Barabás Bélán és Justh Jánoson kívül jelen voltak a község lakosságának kiküldöttei is. A delegátusok hevesen tiltakoztak a jelenlegi község-tanács működése ellen és kérésükre Barabás Béla Baba Vasile malomtulajdonost ajánlotta bírónak, melléje pedig Baic Tosa szerb, Mihaleczky Lajos magyar tanács tagokat. A főbíró döntés végett a prefektus elé terjesztette a tárgyalás jegyzőkönyvét. A tanácskozás után Barabás Béla és neje a tornyai kastély vendégei voltak, ahová Justh Jánosné invitálta szívesen az ősz vezért és a kedves nagyszonyt. A kellemesen eltöltött nap délutánján a vendégszerető házigazda felvirágozott autója szállította be Aradra a Barabás házaspárt.

— Jégelöfizetés május 1-re Reusz Sándor cég irodájában (Arad, Bul. Regele Ferdinand I. No. 33.) és a jégkihordónál jegyezhető elő. Tavalyi árak.

Salgó-Jazzband

— Intellem lakó-bajtársaimhoz. Kaptuk az alábbi levelet, amely az ezután megkötendő lakbérmegállapításoknál iránymutató akar lenni: A házbéremelés vitájában hetek óta folyik a csata gyűléseken és hírlapokban a lakók és háztulajdonosok érdekcsoportja között. Mindkét csoport hozott határozatot a május elsején fizetendő lakbér nagyságára anélkül, hogy bármelyik határozat a kellő objektivitás bélyegét magán viselte volna. A lakók például kiszámították (ügyvédek számoltak, a hiba menthető!) hogy 3.25 és 2.05 között a csökkenés 33 százalék, következésképp csak 33 százalékos emelés igényelhető. Hogy mennyire téves volt ezen megállapítás, annak illusztrálására szolgáljon az alábbi valutaegyszeregy, — a lej valutáris értékben a téves 3.25 helyett a helyesebb 3-at és a mai 2-öt véve alapul: 3 svájci frank értéke 3-as árfolyamnál 100 lej, ugyancsak 3 svájci frank értéke 2-ös árfolyamnál 150 lej. Hány százalékkal kell több lejt fizetni 2-ös árfolyamnál, mint kellett a 3-asnál? A felelet rá: ötvennel s tanácsos is lesz minden lakónak ennek figyelembevételével dönteni, mielőtt letétbe helyezi a holnapután esedékes házbért. „Egy számolni tudó lakó.”

— Megjelenik Románia Kereskedelmi és Ipari Almanachja. Románia közgazdasági irodalmának nagyjelentőségű eseménye a Zima Tibor főszerkesztésében ma megjelent Románia Kereskedelmi és Ipari Almanachja, amely szakkörökben méltán keltett általános feltűnést. Ez a külsőségeiben és tartalmilag is egyaránt imponáns szakmunka, amely nagy formátumban, ezer oldalát tölt be, magában foglalja Románia minden fontos kereskedelmi, ipari cégét s pénzügyintézetét, tehát a mai viszonyok között az üzleti életben feltétlenül nélkülözhetetlen segédeszköz. Románia Kereskedelmi és Ipari Almanachja, amely három nyelven készült, nem egyszerű címűtára az ország valamennyi működő cégének, hanem abszolút megbízható információs adatok szakszerű és praktikus áttekinthető feldolgozása s így a legtöbb esetben feleslegessé is teszi a költségesebb információk beszerzését. A hatalmas szakmunka, amely hű képét adja az ország egész közgazdasági életének. Aradon már forgalomba került és bolti ára 1000 lej. Az Almanach szerkesztősége egyébként már megkezdte a következő kiadás megjelentetésének előmunkálatait is és a szükséges adatok beszerzését most végzi el a mű szerkesztősége.

— Hütlenszok. Iriz Béla aradi lakos feljelentést tett szolgája, Kozma Sándor ellen, aki tőle 1200 lejt csalhat ki és a pénzzel nyomtalanul eltűnt. Körözését elrendelték.

— Betörték egy üzletbe. Balla József aradi kereskedő ma reggel feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az elmúlt éjszaka folyamán a Str. Metianu (Forray-uccában) levő üzletébe betörték s onnan 19.000 lej értékű vásznat loptak el. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Kűry Klárka táncol a Növeldelmi Hivatal május 2-i jótékonycélu mesedélutánján. Jegyek Oláh és Tarsánál kaphatók.

május 1-től

— Lábizzadást azonnal megszüntet az „Anosmin.” Készíti a Rozsnyay-gyógytár Arad.

— Elitelték a gyilkos vőt. Ma tárgyalta az aradi törvényszék Ciurdar Péter magvarádi gazda ügyét, akit gyilkossággal vádoltak. A vád szerint a gazda az elmúlt év decemberében egy kövel agyonütötte apóását, Halmagean Jánost. Ciurdar kihallgatása alatt elmondotta, hogy apósával állandó veszekedései voltak. A gyilkosság estéjén, amikor hazajött, az apósa ágyban feküdt. Mikor meglátta vejét kiugrott az ágyból, feiszett ragadt és nekiment. Ő védekezésből kapott fel egy ott heverő nagyobb követ, amelyet apósához vágott. A tárgyalás során kihallgatták a vádlott feleségét is, aki súlyosan terhelő vallomást tett férjére. Megegyezett, hogy az após és a vő állandó hariban élt, de kijelentette, hogy apósa nem emelt kezét férjére. Ciurdar, amikor meglátta apóását minden előzetes veszekedés nélkül követ emelt és fejbeverte vele. A bíróság a terhelő vallomás alapján, a vádlott minden tagadása dacára máskülévi börtönrre ítélte a gyilkos vőt.

— Hirdetmény. Az aradi 1. lovas hadosztály parancsnokságának gazdasági hivatala közhírré teszi, hogy 1926. május 26-án délelőtt 10 órakor a várban lévő 2. számú kontin bérbevitelére vonatkozólag nyilvános árlejtést tart. Az árlejtést a vonatkozó rendelkezések alapján ejtik meg és fenti parancsnokság a feltételek közlése tekintetében május 10-től kezdve bárkinck szívesen rendelkezésére áll. Comandantul Divizia 1-a Cavalerie: General Scarisoreanu.

— Május 1. ünnep miatt lapunk május 2-án vasárnap nem jelenik meg. Kérjük a t. hirdető közönséget, hogy feladni szándékolt hirdetését juttassa el péntek délig az Aradi Közlöny kiadóhivatalába, hogy az a vasárnap helyett szombaton megjelenő ünnepi számban megjelenhessen.

Jön! Jön!
Sámson
Luolano Albertini új filmje!
Egy perccel éjjel előtt.

— Keresnek egy tolvaj nevelőnőt. Ma körözötávirat érkezett az aradi ügyészséghez. A valcea-i ügyészség Veikics Anna alias Veres szegedi születésű nevelőnő letartóztatását kéri. A távirat szerint a nevelőnő lopást követett el s amikor a valcea-i ügyészséghez kísérték vonat, a piatraotti állomáson egy őrizetlen pilanatban megszökött. Az ügyészség gyantuja az, hogy Veikics Anna a magyar határ felé menekül. A körözötáviratra az aradi ügyészség megette a szükséges intézkedéseket.

— Felmelték a kéményseprési díjakat. Az aradi városi permanens bizottság mai ülésén a kéményseprési díjakkal foglalkozott. Elhatározta, hogy a mesterek jogos kérelmére felemelje a díjakat. A seprési díj 4.50 lej helyett 6 lej, égetési díj 15 lej helyett 20 lej lett.

a Kánya terraszán.

— Leghatásosabb vértisztító és hashajtó a Solvo pirula és Solvo csokoládé. Készíti Földes gyógyszerár.

— Ritka bélyegek olcsón Kerpelenél.

— Elitelt tolvaj. Még az elmúlt év nyarán történt, hogy Muresán Fülöp buteni kereskedő üzletébe betörték s áruit, készpénzét ellopták. A csendőrség a nyomozás során elfoirta a tettest András Tódor községbeli cipészegéből személyében. András bevallotta, hogy ő a tettes, a betörés értelmi szerzője pedig mestere, Ancatiu János cipész volt. A vallomás alapján a mestert is letartóztatták. Több tárgyalást tartottak már ez ügyben, amelyeknek során csupán Ancatiu ügyében hoztak ítéletet. A mestert felmentették a lopásra való felbujtás vádjától bizonyítékok hiányában. Ma tartották meg a főtárgyalást a betörés ügyében. A bíróság büntetésnek mondotta ki Andrást, akit máskülévi fogházra ítéltek. Az elitelt felebbezett.

Anyákl! Előfer hintőpor, krém és szappan elősegíti a baba fejlődését

A karánsebesi karamból bünöse. Jeleztettük, hogy szombaton este 11 órakor a karánsebesi állomás bejáratánál a Szimplon-expressz beleszaladt egy tolató tehervonatba. A borzalmas szerencsétlenség két emberéletet követelt áldozatul és a vasut is rengeteg kárt szenvedett. A tanúk vallomása szerint az expressz rendes menetességgel rohogott Karánsebes felé és még a váltókon jóval kívülről észre részeken heves zökkenéseket éreztek az utasok. Podgyászok és csomagok zuhantak az utasok fejére, irtózatossá segélykiáltások töltötték be a vonatot, míg néhány pillanatnyi erőszakos rángások és zökkenések után az expressz megállt. Sápadtan és rémülten ugrottak le az expresszről s ekkor borzalmas látvány tárult a szemük elé. Az expressz mozdonya valóságosan belefurdult egy tehervonat mozdonyába, amelynek vezetőjét alakatlan, véres hustömeggé lapította az összeütkezés iszonyos fejtelenség után előkerült az expresszvonal mozdonyvezetője, aki kijelentette, hogy nem láthatta a tehervonat mozdonyának jelzőlámpáját, mert nem is volt kivilágítva a karánsebesi tehervonat pozdorjává zuzott mozdonya. A tehervonat mozdonyvezetőjén kívül még egy fékező is szörnyet halt. Megállapítást nyert azonban már, hogy azok a közegek a bűnösök elsősorban, akik az expresszvonal érkezésének idejében a tehervonatot a tolatási határon kívülről is mozgásba hozták. A vasutasok vallomásából még kiderült az is, hogy a tehervonat személyzetének nem volt olaja, amivel a lámpákat kivilágíthatta volna. — Hiába kértek az anyagraktárból, nem adtak és kijelentették, hogy Karánsebes állomás sem kaphat, pedig már hetek óta nincsen olaj. Már egyszer az emberek meg is tagadták emiatt a szolgálatot, de azért olajat mégsem kaptak. A hivatalos vizsgálat még nem ért véget.

AZ ARADI APOLLOBAN
ma, csütörtökön

Jolanda.

Monumentális történelmi film a burgundi heroek idejéből.

Főszerepben:

Marion Dawies.

Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

— Ezüstlakodalom. Meleg, bensőségteljes családi ünnepség keretében ünnepli meg ma este feleségével, született Laskay Máriaival kötött házasságának huszonötödik évfordulóját Schiller Máttyás, a Városi kávéház szimpatikus fizetőpincére, aki örökké frissen és örökké mosolyogva térül-fordul a márványlapos asztalok között s akit bizonyos felirásokra történő ital fogyasztásokat elnéző szivesége miatt az „iszásgos” melléknevel ruházott fel az éjszakai Bohémia s akinek sok-sok tisztelője meleg szeretettel köszöntötte e kedves ünnepén.

— Sörháború Bécsben. Bécsből táviratozzák: Különös sörháború tört ki Bécsben és egész Alsó-Ausztriában. Az árdrágító sörgyárakat bojkottálták s a vendéglősök ipartársulatának határozata értelmében egyetlen vendéglőben és kávéházban sem szabad sört kímélni. A hadjárat eredményessége érdekében ma reggeltől fogva kerékpáros őrszolgálatok cirkálnak Bécs minden városrészében és ha valamelyik vendéglős megszegi a sörbojkottot, akkor a patrulok megszállják a helyiséget és nem engednek be senkit, hogy bosszút álljanak az árulón. A bécsi sörháború a külföldi söröket sem kíméli, de ez a külföldi gyárakat nem érinti érzékenyebben, mert Bécs és Alsó-Ausztria hatalmas sörfogyasztásának hetven százalékat osztrák gyárak látták el ed-

dig is. A vendéglősök véleménye, hogy a drágítás jogosulatlan, mert a községi sörgyár megmaradt a régi áron, tehát nyilván megtalálja a számítást. A sztrájkoló vendéglősök és kávéosok számát tízezerre teszik. A kormány állítólag közvetítőleg lépett fel, hogy a sörfőzőket az árdrágítás megszüntetésére kényszerítse.

— **AZ ELŐKELŐ KÖZÖNSÉG NYÁRON Kányánál táncol Salgó Jazbandje mellett.**

— Hamis milliók Bécsben. Bécsből táviratozzák: A rendőrség a legutóbb számos embert tartóztatott le, akiknél megmotozásukkor hamisított egymillió bankjegyeket találtak. A letartóztatottak között van Weisz Jeremiás, az olaszlisztkai csodarabbi unokaöccse is. A bécsi rendőrség a letartóztatásokról a budapesti rendőrséget is értesítette.

Okolicsányi László meséket mond Leirer Amáliáról.

Pödör bűntársa hazug vallomással próbál menekülni az igazságszolgáltatás keze alól. — Kerstens igényt tart a meggyilkolt leány hagyatékára.

(Budapest, április 28.) A Leirer-bűnpör tárgyalásának során a másodrendű vádlottak kihallgatása után a bűnpör legérdekesebb vádlottjára, Okolicsányi Lászlóra került a sor. Okolicsányi pompásan vasalt tavaszi ruhában, elegáns sárga cipőben jelent meg bírótól és idegesen, állandóan forgolódott. Kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert nem a rablógyilkos Pödörtől vette át az elrejtett platinaórát és a briliáns gyűrűt, hanem Pödör kényszerítette rá, hogy arról a helyről, ahol az ékszereket elásták, elővegye azokat és átadja Bollának, akit hozzá küldenek. Amikor a detektívek hozzájöttek, akkor iróasztalából elővette az ékszereket és a tűzbe hajtotta őket, hogy elkerülje a gyanúsítást. Az elnök furcsán találja, hogy Okolicsányi csak most a tárgyalás során védekezik ezzel s a kihallgatások során nem is említette.

Okolicsányi: Meg voltak reá a különösebb okaim, hogy tagadjak minden Pödörrel való nexuszt!

Majd elmondotta, hogyan ismerkedett meg Pödörrel a balasgyarmati fegyházban s hogyan juttatta őt állásba az Elektromos Műveknél. Pödör arra kényszerítette akkor, hogy fél milliót kölcsönözzön neki, különben elárulja a multját. Az ékszereket azután a tartozására való fedezetképpen adta át. Csak otthon látta, hogy azok milyen értékes holmik és rögtön visszaadta neki, mielőst olvasta, hogy Leirer Amáliát meggyilkolták. Egy nő tizenete alapján azután Kispesten találkozott Pödörrel, aki akkor bevallotta, hogy ő követte el a rablógyilkosságot. A Leirer Amáliával való megismerkedéséről azt mondotta, hogy a hivatalában ismerkedett meg vele és onnan együtt mentek a nyugati pályaudvarig. Pödör távolról követte őket és amikor elvált Leirer Amáliától, Pödör élénken emlékezett nála, ki az a nő, később pedig arról panaszkodott, hogy éheznek. Az elnök a véletlen csodálatos összejátszásának találja, hogy olyan szépen találkozott Leirer Amáliával és Pödörrel. Okolicsányi azonban tiltá-

kozott a vád ellen, hogy ő küldte volna Pödört Leirer Amália meggyilkolására.

A mai tárgyaláson megjelent Kerstens Tódor hollandiai kereskedő, a meggyilkolt nő volt barátja és Leirer Lőrinc is, Amália édesapja. A kereskedő elegáns sötétkék zakóban és csikos nadrágban, fehér selyemzsebkendővel a kabátja zsebében, jelent meg a tárgyaláson. A tanuként megidézték Kerstens-szel szemben nyolc-tíz nőült. Egyik-másik közülük sürrien ruzsozta és pude-rezte magát s igyekezett Kerstens pillantását elfogni. A bíróság kérdésére Kerstens kijelentette, hogy miután Leirer Amália őt jelölte meg végrendeletében örökösének, igényt tart az örökségre. Okolicsányi mai vallomásában újabb mesékkel állott elő az ékszerek elrejtésére vonatkozólag. Okolicsányi hangoztatta, hogy a mostani vallomása az igaz. Tagadja, hogy a MEFHOSZ-tól az 1,200.000 koronát, amivel Pödört külföldre szöktette, irredenta célokra kérte volna, mert azt, állítása szerint, mint személyi hitelt kapta. Az elnök kérdésére bevallotta, hogy a revolvert Pödörnek ő adta, mire az elnök megjegyezte, csodálatos, hogy egy rablógyilkost így pártfogolt, akinek pénzt és revolvert adott töltényekkel. Okolicsányi erre is csak azzal védekezik, hogy félt Pödör leleplezésétől. Ezután a nyomozati iratokat ismertették, majd felolvasták Pödörnek Okolicsányihoz intézett levelét, amelyből megállapítják, hogy összerögtetésben voltak egymással. Az elnök részletesen ismertette a cseh-szlovák nyomozás adatait és különösen Dohnal Leó vallomását. A vádlottak közül csak egyedül Okolicsányi tett megjegyzést a felolvasott vallomásokra és azt hangoztatta, hogy Pödör őt ártatlanul keverte bele ebbe a gyalázatos ügybe és tiltakozik az ellen, hogy meg akarta volna tartani Leirer Amália ékszereit. Majd a bűnjeleket ismertette az elnök. Az elrabolt értékekből csak pár darab került elő, a felolvasott ezüstök és az aranyretikül. Végül az orvosszakértőket hallgatták ki.

SPORT.

O Országos birkozóverseny az AMTE rendezésében május hó 2-án vasárnap d. u. 3 órától éjjel 11-ig P. Mihai Viteazul (Ferenc-téri) polgári fiúiskola tornatermében.

O A Kinizsi turája. Szükszavu, homályos és ellentétes táviratok miatt a Kinizsi kairói és alexandriai turájáról mind a mai napig nem tudhattunk bizonyosat. Most azonban hazatért Timisoarára két Kinizsi játékos, akik magukkal hozták a hiteles eredményeket. A Kinizsi összesen négy meccset játszott le. Kettőt Kairóban és ugyancsak kettőt Alexandriában. Kairóban első meccse a Nationalával volt, amely az ismeretes 0:0-ás eldöntetlen eredménnyel végződött. A kairói második mérkőzése az ottani válogatottal 3:1 arányú vereségével végződött. Alexandriában első mérkőzését elvesztette 4:2-re, a másodikát azonban 4:2 arányban megnyerte. Tehát a Kinizsi turájának végső eredménye: két vereség, egy győzelem és egy eldöntetlen. goalarány: 7:9.

Jön! Jön!
Sámson
Luiano Albertini új filmje!
Egy perccel éjjel előtt.

Ártatlanul a fogházban.

Súlyos zavarokat idézett elő egy ártatlan névcsere.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes és megmagyarázhatatlan eset játszódott le ma az aradi törvényszéken. Még 1921-ben történt, hogy az aradi Weitzer-gyár feljelentést tett egy Kovács István nevű tisztviselője ellen, aki azzal vádolt, hogy hamisított nyugták segítségével nagyobb összegeket vett fel a pénztárból, melyeket aztán a saját céljára fordított. A tisztviselő a bűnügy eljárás lefolytatása előtt eltűnt Aradról, s az aradi ügyészség körözőlevelét adott ki ellene. Mintegy másfél hónappal ezelőtt a rendőrség előállította Kovács Istvánt, akit letartóztattak s az ügyészség fogházába kísérték. Úgyében ma tartották meg a fő-tárgyalást. Mielőtt azonban ráterhettek volna az ügy részleteit letárgyalására és a vádlott kihallgatására, Kovács István meglepő dolgokat mondott. Kijelentette, hogy ő sohasem volt tisztviselő, sem a gyárban, sem másutt. Foglalkozására nézve lakatos, aki 1921-ben, amikor a sikkasztás történt Brassóban, katonai szolgálatot teljesített. Ezeket az állításokat munkakönyvvél és katonai irattal igazolta is a bíróság előtt. A bíróság hosszasan tanácskozott a teendőket felett, míg arra a konklúzióra jutott, hogy a bűnügy egyetlen tanuját Fritz Ferenc cégvezetőt elővezetés terhe alatt péntek délelőttre megidézi és szembesíti Kovács Istvánnal. A további határozat a szembesítés eredményétől függ. Amennyiben kiderül, hogy a fogházban ülő Kovács István nem azonos azzal a Kovács Istvánnal, aki sikkasztott, a fiatal embert másfél havi ártatlanul szenvedett fogtság után azonnal szabadlábra helyezik.

KÖZGAZDASÁG.

Erősen korlátozták a devizavásárlást.

(Saját tudósítónktól.) A mélypont körül táncoló lej megjavítására megindult kormányakció most már — mint az egymástkövető rendelkezésekből is kitűnik — határozottan egy cél, egy irány felé törekszik: a lej feljavítására folyamatba tett intézkedések odakonkludálnak, hogy — a kormányintenció szerint — a devizaforgalom fokozott ellenőrzése, illetve erősebb és jelentősebb korlátozása volna az a mód, amely a lesúlyedést lejt megint megfelelő mozgásba emelné. Mint már jelentettük, a pénzügyi kormány a devizaforgalmat egyes városokra korlátozta, ma pedig új rendelet érkezett az aradi pénzintézetekhez. Az aradi devizaelenőrző bizottság felsőbb utasításra való hivatkozással, ma rendelkezést küldött az aradi bankokhoz s ebben közölte, hogy a devizavásárlásoknál már 5000 lejen felüli összegek vételénél előzetes autorizáció szükséges, holott a múltban csak 30.000 lejen felüli devizavásárlásokhoz kívántak előzetes engedélyt. Egy másik megszorító intézkedést is életbeléptettek ma. Külföldi számlák, amennyiben azok 5000 lejnél magasabbak, csak előzetes engedéllyel fizethetők ki.

(Bucuresti, április 28.) Lepadatu pénzügyminiszter és Oromulu bankkormányzó állandó tanácskozásukon megállapították azokat az intézkedéseket, amelyek a lejnek ugyszólván stabilizált árfolyamához fognak vezetni, amely megfelel az utolsó évek átlagos árfolyamának. Chiriacescu Oszkár, a Banca Nationala igazgatója kijelentette tudósítónknak, hogy a hozott határozatokat titokban tartják, nehogy — mint más üzleteknél is történt — ellenakcióval meghiúsítsák azok várható eredményét. A közönségnek nyugodtan kell bevélnia az eredményt és nem szabad hinni a valuta leromlásáról elterjesztett híreknek, mert ezt a kormány minden körülmények között megakadályozza. Viszont csodákat sem várhatnak az állam és a Banca Nationala beavatkozásától. A valuta krízise elsősorban arra vezethető vissza, hogy a legutóbbi hetekben a külföldi devizákat fokozottabb mértékben igényelte úgy az állam, mint a magántőke fizetések teljesítésére, továbbá a pánik, amelyet a spekuláció ez alkalommal is kihasználta. A kritikus pillanat azonban elmúlt és most már a helyzet újból normális.

Zürichben 2.02, Párisban 11'80 a lej.

Helyi valutaárak. (Április 28.) **Áru:** Dollár 255, angol font 1240, cseh korona 7.60, francia frank 8.75, lira 10.20, dinár 4.40, schilling 36.20, márka 61, magyar korona 275, svájci frank 49. — **Pénz:** Dollár 254, angol font 1220, cseh korona 7.40, francia frank 8.50, lira 9.80, dinár 4.20, schilling 36, márka 60, magyar korona 285, svájci frank 48. **Kifizetések:** Newyork 259.25, London 1263, Prága 7.71, Páris 8.96, Milanó 10.47, Zágráb 4.58, Varsó 26.10, Bécs 36.67.50, Amsterdam 104.40, Berlin 62, Budapest 272, Zürich 50.20.

Zürichi tőzszenyitás. (Április 28.) Berlin 123.15, Amsterdam 207.92, Newyork 517.125, London 2515.30, Páris 17.23.50, Milanó 20.80, Prága 15.32.50, Budapest 72.40, Belgrád 9.12.50, **Bucuresti** 2.02, Varsó 50, Bécs 73.02.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (Április 28.) Berlin 123.10, Amsterdam 207.90, Newyork 517.125, London 2515.80, Páris 17.17.50, Milanó 20.78, Prága 15.33, Budapest 72.40, Belgrád 9.12.50, **Bucuresti** 2.02, Varsó 51, Bécs 73.05.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Április 28.) **Kifizetések:** Páris 8.54, Berlin 60.50, London 1238, Newyork 254.50, Milanó 10.20, Zürich 49.10, Bécs 36, Prága 7.55. **Valuták:** Napoleon 960, márka 60, leva 1.76, török lira 1.25, angol font

1235, francia frank 8.55, svájci frank 49, lira 10.20, drachma 2.70, dinár 4.40, dollár 252, lengyel zloty 9, schilling 36, magyar korona 36, cseh korona 7.50.

— **Ratifikálták a román-amerikai egyezményt.** Washingtonból jelentik: Az amerikai szenátus ratifikálta a román háborús adósságok rendezésére vonatkozó egyezményt.

— **A közlekedési miniszterium munkabeosztása.** Bucuresüből jelentik: A kormány elhatározta, hogy a közlekedési miniszteriumban a következő munkabeosztást viszi keresztül: Valeanu miniszter vezeti a miniszterium általános ügyeit. A posta reszortja Papacostea jelenlegi posta vezérigazgató vezetése alá kerül, akit államtitkárrá neveznek ki. Helyette újból Marinescu lesz a posta vezérigazgató. A vasutügyi osztály élére Mihail Ionescu tábornok, államtitkárt nevezik ki.

— **Cég hivatali hir.** Ma nyújtotta be az aradi törvényszék cégbíróóságának ez évi közgyűlésének jegyzőkönyvét a Pécskai Takarékpénztár r. t. A pénztézet az elmúlt évről 445,315.52 lej nyereséget mutat ki.

Jön! Jön!
Sámson
Luciano Albertini új filmje
Egy perccel éjfél előtt.

MOZI.

xx „Yolanda“ nagy sikere az aradi Apollóban. A nagyszerűen megkonstruált 10 felvonásos történelmi mű minden egyes vonatkozásában izgalmas, ötletes, megkapó és ragyogó kiállítása felejthetetlen emlékekkel ajándékozza meg a nézőt. Marion Dawies játsza a főszerepet. Ez a vérbeli filmszínész szuggesztív erejének minden dinamikáját érvényesíti e szerepében. Ujszerű, ötletes, konstruktív színész, ki letudja nyugózni publikumát. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx „A szív komédiája“ vigjáték az aradi Urániában. Madame Gerda naplójának néhány lapjából került ki ez a pompás vigjáték, amelyet nagy sikerrel vetít az Uránia mozgószínház. A pompás kiállítás és Lili Dagower könnyed szalonhumoru játéka minden tekintetben oroszlanrészt érdemeltek ki a világszerte nagy sikert aratott vigjátékban. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

Az aradi
Urániában
ma, esütőzőkön

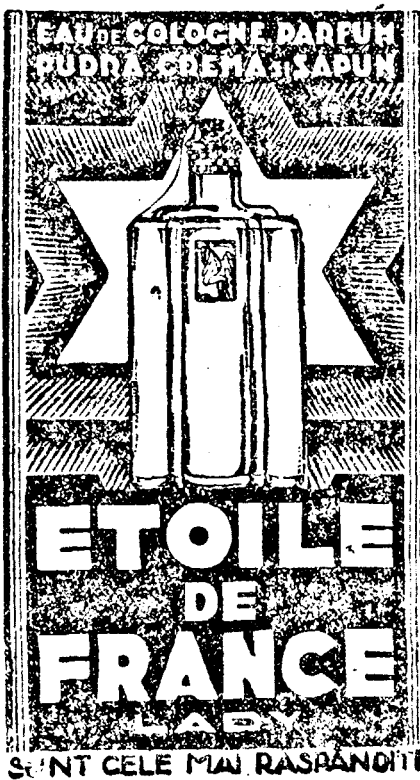
Szív komédiája

szalon
vigjáték.

Főszerepben:

Lili Dagower.

Az előadások 1/2 5, 6, 1/2 8 és 9 órakor kezdődnek.



Felelős szerkesztő:
RETHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Ki akar érettségizni?

Osszevont magánvizsgát tenni?
Teljes anyagi felelősséggel előkészít a
BOROSS-GARDOS TANINTEZET
BUDAPEST, Rákóczi-ut 57/a. Internátus.

NYILTÉR

E szavat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget
ÉRTESÍTÉS!
ARAD KÖZKEDVELT ÉS LEGKELLEMESEBB :0000:
„Vadásztűrt“ kerthelyisége
MÁJUS 1-ÉN UNNEPÉLYESEN MEGNYILIK. :00000:
Legszolidabb családi szórakozóhely. —
További szives pártfogást kér: 10341
SZALPÉTER FÜLÖP.

ÉRTESÍTÉS.

Ugy a n. é. közönség mint nagyrabecsült vevőim szives tudomására adom, hogy Aradon, Str. Bucur (Eötvös-ucca) 12. számú saját házamban levő régi jó-hirnevű May-féle

sütődét

május 1-től fogva személyesen tovább vezetem. Privát sütésekre külön gondot fordítok. 10341

További szives pártfogást kér:
TÓTH ISTVÁN, sütőmester.

Üzletelhelyezés.

Cipészüzletemet
f. évi május hó 1-étől Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 15. sz. alól Str. Románului (Zrinyi ucca) Bohus-palota (Apollo mozi mellett)

helyeztem át.
2708 Tisztelettel Ioan Golcea.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak és ösmerősöknek, kik felejthetetlen édesanyánk, anyós, és nagyanyánk

özv. Marián Jánosné

temetésén megjelentek ravatalára köszörüt, virágot helyeztek ezuton monduk hálás köszönetet.

Arad, 1926. április 28.

MARIÁN PÉTER MIHÁLY VAZUL és családja. és családja.

Aki lapunkat

megakarja rendelni, kívánatra szivesen küldünk mutatóvány számot. Sziveskedjék e célból az alanti szöveget kívágni és a kiadóhivatal címére beküldeni:

Aradi Közlöny kiadóhivatala
Arad.

Kérem sziveskedjenek lapjukból címemre mutatóvány számot küldeni.

Tisztelettel:

Név: _____

Lakhely: _____

Selymek, nyerselymek, divat-kelmék, zefirek, grenadinok, vásznak, chiffonok, nyári takarók, paplankelmék, kész paplanok

a legnagyobb választékban a legolcsóbban Paplanokat rendelésre
RECORD bármilyen kivitelben igen olcsón készítünk.
női divat nagyrubában Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 15

Május 1-én nyílik meg

Gyógyhatású vize elismerő. ◀▶ Elsőrendű konyha. ◀▶ Arad—Timișoara—Sároltavár, ahol

a régi jóhírnév és egész Erdélyben közkedvelt

„Bogdarigós” jód és vasas gyógyfürdő

Gyönyörűen parkirozott és villanyvilágítással ellátott sétányai páratlanok. ◀▶ Ujjonnan berendezett vendégszobák. ◀▶ Allandó zene. ◀▶ Közlekedés Aradról Lipován át Sároltavárig, vagy a fürdő igazgatóság. 10340

MÉHÉSZEK FIGYELMÉBE!
Valódi tiszta sánga méhvaszk műlépnek készítésére kapható. Borderitó, gelatin és byogl enyvek. Salanszky vízólyag, kénkö, kénpor, kénlap és naitalin legolcsóbb árban állandóan raktáron Erdős Pál-cégnél, Arad, Piața Avram Iancu 3. (Szabadság-tér.) 2717

Legolcsóbban, leggyorsabban
fest és tisztít
FICK JÓZSEF ARAD,
Str. Crisan (Karolina-u.) 9.

Gázparherd
fehérománcu 4 égővel,
nagy sütővel, angol gáz-
kandáló, gázvasalók
:: eladó. ::
Arad, Strada Grigorie Alexandrescu (Ber-
csényi-úcoa) 20., magas földszint. 2721

Szőlőpótlásra alkalmas
**gyökeres szőlő-
oltványok és gyö-
keres riparia por-
talis szőlővesszők**
kaphatók:
Winkler József termelőnél
Arad, Str. Consistorului 38. 16728

A Str. R. Episcopul (volt Magyar-
ucca) környékén
bérház
7 háromszobás előszobás, 2 kétszobás,
fürdőszobás és 2 egyszobás lakással, víz-
vezetékekkel, mosókonyhával 620.000 lejért,
4 szobás fürdőszobás új magánház pincé-
vel, a Piața Catearelei közelében 650.000
lejért ELADÓ. Bővebbet Györfly „Mu-
res” irodájában Arad, Str. Unirei. 15235

Házeladás!
Pancotán, a Fő-ucca leg-
forgalmasabb helyén a
„Hangya Szövetkezet háza”
esetleg berendezéssel, mely
áll jelenleg két üzlet-
helyiségből, mellék
helyiségekből, ud-
var- és kert, azon-
:: nal eladó. ::
„Hangya Szövetkezet”
Pancota. 2650

**NE HAGYJA
kihasználatlanul**
lapunk nagy nyilvánosságát,
néhány lejért sok ezer ember-
rel tudathatja szándékát az
apróhirdetések rovataiban.



FRANZ PESCHIL
Első special üzem mindennemű
golyóscsapágyjavításokra.
50% ARMEGTAKARITÁS.
Succ. TIMISOARA.
IV Str. Gh. Pop. de Băsești
(Erdős útca) Nr. 9.
Centr. București, Str. Gen. Berthelot Nr. 25.

Az Egyesült Államokba utazom
és felkeresem a legtöbb
kisebb-nagyobb városokat
és coloniákat. Bárminemű
megbízást és elintézést válllok.
Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

**Bankkölesönöket
hosszu lejáratral**
legegyőzősebb feltételekkel folyósítatok
házakra és környékbeli földekre.
H A A S Z Iroda Arad,
Str. Eminescu (v. Deák Ferenc-úcoa) 12.

Aradi állomáson
pénteken ismeretlen nr-
hölgyre utzott utkosarat
amelyel eltűnt, felkérem
hogy legalább az abban
lévő hivatalos aktákat
az Aradi Közlöny kiadójába, vagy
Reccis Centrul serecicol
címe küldje be.

Tekintélyes erdélyi gyár fosz-
mérő-osztálya részére elsőrangú
műszerészt
keres, aki a különféle foszmérők gyár-
tásában teljes jártassággal bír. Ajánla-
tok eddigi működés feltüntetésével,
igénymegjelöléssel „Júni 1001” jellegre
az Aradi Közlöny kiadójába kéretnek.

Pancota 313. számú ház,
mely áll modernül épült 5 szoba
és mellékhelyiségekből, álló la-
kóház, nagy borpince, külön
istálló épület, nagy szőlős kert-
tel, gazdasági udvarral. :o:
Külvözö fizetési feltételek mellett ELADÓ
Bővebbet a tulajdonosnál a helyszínen-
2660

Ha izléses,
művészi kivitelű, valóban finom
butort
akar vásárolni, látogassa meg
Orbán István
művészi butorgyárát
Arad, Piața Stefan cel Mare (Béla-tér)
18—18. Telefon 474.
Hálóok, ebédlők, uriszobák, leány-
és gyermekszobák, hallberende-
zések, teljes lakásberendezések.
Saját tervező iroda.
Eredeti gyári árak.
A cég által tervezett és kiállí-
tott ebédlő az augusztusi butor-
kiállításon országos szenzációt
kellett. 1960

Hálóok és ebédlők

jutányos áron kaphatók, valamint minden-
nemű asztalos munkát megrendelésre
olcsó áron készítek:
Molnár Antal asztalos Arad,
Str. Gavra 23. (Csernovits-u.)
Ugyanott egy faegyengető (abrichter)
fresser, bakok, szorítók eladók. 2452

**Iparvállalat keres
szakavatott
megbízható
mozdonyvezetőt**
aki ipartelepeken a tolatásban
alapos gyakorlatot
szerzett.
Bizonyítvány másolatokkal felszerelt
ajánlatok RUDOLF MÜSSE Arad, címre
„Mozdonyvezető” jellegre intézendők.

Zongoramestert

keres
Tűkrős, éjjeli mulató Arad.

Makulatura,
tisza lappeldányok
csomagolásra,
5 kgr.-os kö-
tegekben
kaphatók az Aradi Köz-
löny kiadóhivatalában.

MÉG EGY GYERMEK is
elér csodás fényképeket
egy ZELSS lencsés
Contessa-Nettel
géppel
a híres Párisi
PÁTHÉ-FILMEN
ha feltétlenül a Trapp a Münch cég
ideális **Geneveta** papíraszár-
kopiroz
Kérje rögtön ezen gyármányokat az Ön szállí-
tojától, mert biztosan ezek mellett fog maradni.
Egyedüli nagyárusító: **Martin Badt,**
București, str. Jules Michelet 16.

ETERNIT LEGKIVÁLÓBBÉDOANYAG

METEOR
FABRICA ETERNIT OSORNEID
Arad és környékének
kizárólagos képviselője
a BANCA CENTRALA
aradi fiókja. 2662

Nagy pünkösdi vásár!
Női felöltők és ruhákban, továbbá
nyári granadin és nyers selvem ru-
hákban, ajkak, blouzok és pongyolák
Figyelemes kiszolgálás.

JULIU PLESZ GYULA

Központi női ruhaáruháza Arad,
Str. Col. Piriol (Vörösmarty-ucca) 5. A színház hátsó bejáratával szemben
I-a leendő pongyola L. 300 —, I-a voal mosó-ruhák L. 200. —, I-a sima és min-
tis granadin ruhák L. 600-tól 1000-ig, nyersseyem ruhák L. 1000-tól 1500-ig.

Mélyen leszállított árak!
Külön angol és francia mérték-
osztály. Vidéki megrendések
pontosan eszközöltetnek.
Kérem a címre figyelni.

Legelegánsabb férfi ruhák GROSS és RENDI-nél készülnek ARAD, új Neuman-ház. Nagy válasz-
ték valódi angol szövetkülönlegességekben.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díj az alábbiak szerint számítjuk. — Minden szó
hirdetési ára hétfőnap 4 lej — borsó, vasárnap 5 lej. — Vasárnap botóval 8 lej, illetve 10 lej. — A vas-
árnap botóval kivált az alábbiaknál kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az
apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej.
A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál
fogva eredeti alapjában nem közölhető, azt minden egyes számban megváltoztassa, illetve helyesbítse.
*** Hirdetések telefon útján is feladhatók, telefon szám: 161. ***

Levelezés.

AMORKÁNAK az Aradi Közlöny kiadó-
jában levele van. Szíveskedjék átvenni.
16733

Plissé a divat!

Villanyerőre berendezett
plissézó műhelyünkben
mindenféle plissémunkát
(álló, fekvő, hóhl és francia
divatmintákban) 120 cm.
szélességben vállalunk. —
Arzurzás szintén megrendelhető.
KELL ÉS KRAUSZ

Alkalmazás.

ÜGYES szobaleányt keresek május 1-re.
Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 250

HÁZMESTERPÁR, a férfi kőművesmun-
kához értő, május 1-re felvétetik Ortutay
palota házgondnokánál. 2718

GÉPVARRÓ- és kézi varrólányaikat jó
fizetéssel feivesz az Aradi Kötő- és Kö-
tészöveggyár Rt. 2668

VILLANYSZERELŐ segéd felvétetik,
Gáspár műszerész Arad, Str. Horia 2.
2662

ÜGYES VARRÓLÁNYOK felvétetnek a
„Victoria” confectio házában. 10340

HÁZMESTERNEK gyermektelen házaspár
felvétetik, ki a takarítást végzi. Ker-
tész előnyben részesül. „Juno” Arad, Str.
Moise Nicoara (Petőfi-u.) 2731

ÜGYES varróleány felvétetik. Varga
Sándorné, Arad, Str. Grigorie Nicrescu
(Munkácsy-u.) 9. sz. 2714

EGYEDÜLÁLLÓ urinő május elsejére
tisztességes szobaleányt keres, Arad,
Str. Consistorului (Batthyány-ucca) 2.
Szántay-palota, I. emelet 4. 2720

KINDERFRÄULEIN wird zu 2 kleinen
Kindern (9 Monat und 2 Jahr alt) gesucht.
Fleiszig, Arad, Str. Mocionl (Orcy) 30.
2729

PERFEKT román, magyar, német nyelv-
tudással elsőrangú irodalmi munkaerő hosz-
szu praxissal lehetőleg azonnalra állást
keres. Ajánlatokat „Szerény” jellegre az
Aradi Közlöny kiadójába kérek. 2727

ARAD egyik legnagyobb vendéglő üzeme
kaucióképes, szakképzett üzletvezetőt
keres. Ajánlatokat „Szakképzett” jellegre
Rudolf Mosse hirdetőbe Arad. 10340

FIZETŐLÁNYT, önálló munkaerőt azo-
nal felvesz Menczerné-Stern Margit,
Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 40. 2732

EGY tisztességes minden azonnalra
kerestetik éves bizonyítvánnyal. Dávid
József, Arad, Str. Ciorogariu (Vécsey-
ucca) 15. 2713

TISZTESSÉGES minden azonnal fel-
vétetik. Főzés nincs. Cím az Aradi Köz-
löny kiadójában. 2726

Lakás.

HÁROMSZOBÁS lakás belvárosban igen
kedvező feltételekkel átadó. Borossnál,
Arad, Str. Consistorului (Batthyány) 9.
2733

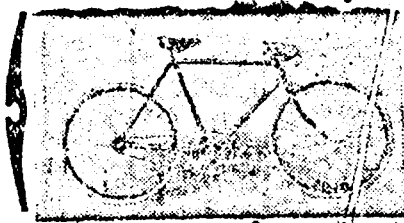
Vétel és eladás.

LEXIKONT, Platen gyógymódját veszek,
Kniezer papírúzet Arad, Bulv. Regele
Ferdinand 21. 2728

KELETI és helyben készített perzsasző-
nyegek, halba való garnitúrák, 12 sze-
mélyes étkező, s 6 személyes üveg ser-
vizek, zongorák, különböző hangszerek,
festmények, fotelok, asztalneműek, háló,
ebédlő, uriszoba garnitúrák, dísztárgyak,
előszobafal, rézműdó, antik szekrények,
függönyök, íróasztalgarnitúrák, 2 éves
gyermeknek kabát, rakettek stb. eladók.
Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-
ucca) I. em., ajtó jobb. 1000

HASZNÁLT, de jókarban levő 500 kgr-os
tizetes mérleget megvételre keres Oxi-
gén-gyár Arad, Calea Aurel Vlaicu. 10340

ALIG HASZNÁLT „Ford” autó eladó.
Flora likörgyár, Arad. 2694



Solingeni „Patria” és Steyr
„Waffenrad” kerékpárok
Kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók
HAMMER VILMOS

műszerésznél. Arad, P. Avram Iancu 5-6.
Motorumik minden méretben raktáron. 1548

„CARLTON”

(volt „BRISTOL”)

Dunaparton, min-
den elképzolhető
kényelemmel.

SZALLODA Kötő konyha.
BUDAPEST. Mérsékelt árak.
Kávéház.

IV., Petőfi-tér 6. sz.

Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem
Sürgőnyeim: „CARLTONOTEL”

CSEPLÓGARNITURÁK 8 HP. Clayton
Schutlevorth, 8 HP. MÁV. garnitúrák ol-
csó árban kaphatók, ugyanitt 16 HP.
Fowler gőzekekészlet eladó. Aszód La-
jos Timisoara, Str. Gării 4. 2685

ANTIK BUTOROKAT, különböző szoba-
berendezéseket, egyes butordarabokat,
íróasztalokat, székeket, perzsa- és gyári
szőnyegeket, fehérneműeket keresek sür-
gösen bizományba s azok gyors eladásá-
ról gondoskodom. Arad, Str. Consistoru-
lui 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

HOMOKFUTÓ jókarban olcsón eladó.
Megtekinthető kisvágyat telepén Weber,
Arad. 2719

RÖVID BÉCSI ZONGORA, kitűnő han-
gu, modern hálószoza butor, antik buto-
rok, festmények, óriási választékban.
Mindennemű régiséget veszünk. Salon
Artistique (Fischer Eliz-palota) Arad. 824

MACULATURA PAPIR 5 kilogramos csoma-
gokban kapható az Aradi Közlöny kiadó-
hivatalában. 500

Legpraktikusabb 2495
bőrmálási ajándék
«egy vég vászon», »
mely nagyon olcsón beszerezhető:

RIPPNER JÓZSEF

Arad, Str. Eminescu (Fehér Kereszt épület)
speciális vászon-áruházában,
ugyanott fehér opál batizt és granadin ju-
tányos áron kapható. — Gyári lerakat

Ingatlan.

PANKOTA és Magyarati bokréta hegyen
5% kishold szőlő, kőlnával, felszerelés-
sel együtt egy tagban eladó. Bővebbet
Fekete Gyula Pankotán. 2709

PANKOTÁN egy sarokház 447. szám,
egész telekkel, szőlővel beültetve eladó.
Bővebbet Fekete Gyula Pankota. 2710

OLCSÓN ELADÓ 2 lakásos ház, egy át-
vehető 2 szoba, előszobás lakással, bu-
torral, vagy butor nélkül, nyaralásra is
alkalmas. Zsigmondházán, a Maros-
parton, Érdeklődni az Aradi Közlöny ki-
adóhivatalában. 2702

Oktatás.

FRANCIA vizsgára előkészíték, érettsé-
gire is. Cím Rudolf Mosse hirdetőben
Arad. 10341

Üzletek.

KIADÓ Arad, Str. Soarelui (Zoltán-ucca)
7. szám alatti uccán száraz raktár pincé-
vel. Bővebbet Flora likörgyár. 2716

Különbéle.

TENNISZPÁLYA bérbeadó. Óránként is
bérelhető 10 lejért. Érdeklődni Arad, Bul.
Reg. Ferd. 5., a házfelügyelőnél. 2724

EGY 9 éves fiúhoz kisasszony kerestetik
és ugyanott egy hintaszék eladó. Cím
Ortutay-palota II. emelet, ajtó 9. 2735

FEHÉR-FEKETE PETTYES simaszőrá
angol foxterier elveszett. Megtaláló ké-
retik az alispáni hivatalban leadni. 250

Kereskedők! Iparosok!

Az aradi Marosparti
Nyári Mozgóban vetített
filmreklámok eredmény-
nyel járnak!

Friss dunai hal
és vágott harcsa kapható
osütörtökön és pénteken
Luttwak József cégnél Arad.

Muzsaj József Arad

színházzal szemben.
Tavaszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapju L. 1950
Fiu öltöny tiszta gyapju L. 1250
Gyermek costum ... L. 800
Uister felöltő divat szinek L. 1950
Uister felöltő angol ... L. 2600
Uister felöltő I-a Covercoat L. 4000
Uister fiu tiszta gyapju ... L. 1000
Fregoli raglán ... L. 2200
Gummi kabát ... L. 850
Hannoveri) gummi
Wimpassingi) kabátok L. 1450
Mérték utáni szabóság.
Nagy szövet raktár. 1612

Építetők figyelmébe!

TRITTHALER FERENC & COMP. tervezési és vállalati irodája ARAD, Str. Cosbuc 15.

A legegyszerűbb és legmodernebb igényeket is kielé-
gítő legolcsóbb és leggazdaságosabb rendszeren alapuló
építkezéseket és átalakításokat vállal.